Windsor, 40e année, nº 26 - 1 $
Semaine du 5 au 11 juillet 2006
PM40011783 - PAP8713

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Bonnes vacances à tous nos lecteurs!



Plusieurs cours d'école étaient très animées ces derniers jours. C'était le cas à L'Envolée le 26 juin dernier où enseignants et enfants s'en sont donné à cœur joie. Les équipes compétitionnaient sur différents plateaux. Par cette journée de grande chaleur, le thème de l'eau s'avérait particulièrement pertinent et très apprécié. L'heure était à la joie et les cris enfantins se répercutaient sur les murs des écoles, annonciateurs des grandes vacances.

TFO obtient son autonomie



Lisa de Wilde, directrice générale de TVO, entourée des ministres Sandra Pupatello et Madeleine Meilleur ont annoncé la bonne nouvelle.

Article en page 3

Ajà Besler, récipiendaire de la bourse Paulette-Richer 2006



Ajà Besler a reçu le prix en présence des commanditaires.

Article en page 4

ANNIVERSAIRES *de la semaine*

Il y a 400 ans : naissance de Rembrandt

Peintre et graveur hollandais, Rembrandt Harmenszoon Van Rijn dit Rembrandt naît le 15 juillet 1606 à Leyde. Parmi ses chefs d'œuvre, on retrouve *Tobie et sa famille*, *Le Samaritain*, *Les pèlerins d'Emmaüs*, *La ronde de nuit*, *Les syndics des drapiers*, *La leçon d'anatomie* et *La fiancée juive*. Décédé le 4 octobre 1669.

Il y a 130 ans: naissance de Marcel Proust

Né à Paris le 10 juillet 1871, Marcel Proust est surtout connu pour un ensemble de sept romans regroupés sous le titre *À la recherche du temps perdu*, et publiés entre 1913 et 1927 (à titre posthume). Marcel Proust es décédé le 18 novembre 1922.



OFFRE D'EMPLOI

L'Association de la presse francophone (APF) est à la recherche d'un.e personne pour combler le poste de :

Coordination du Services de nouvelles

Responsabilités :
- assurer la couverture journalistique de l'actualité nationale, de la rédaction de contenus thématiques…
- responsable du contenu rédactionnel de suppléments nationaux et de projets spéciaux de l'APF.
- maintenir et développer un réseau national de collabora teurs, de pigistes et de chroniqueurs
- faire la mise en ligne de textes et photos sur le site Internet www. journaux.apf.ca
- être un support aux équipes de rédaction des journaux membres de l'APF

Profil du candidat recherché :
- une formation en journalisme/communications
- un minimum de 5 ans d'expérience en journalisme écrit
- une bonne connaissance de la francophonie canadienne et ses enjeux,
- une personne polyvalente, ayant démontré la capacité de gérer des mandats divers
- une personne dynamique, novatrice avec un bon jugement,
- de bonnes aptitudes en relations interpersonnelles

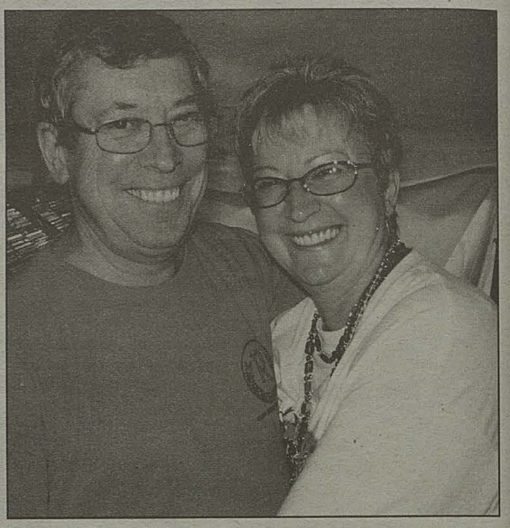
Salaire : selon l'échelle salariale en vigueur
Entrée en fonction : dès que possible
Lieu de travail : Ottawa

Faites parvenir votre curriculum vitæ avec une lettre de motivation au plus tard **le vendredi 28 juillet 2006** :

Directeur général
Association de la presse francophone
267, rue Dalhousie, Ottawa (ON) K1N 7E3
Télé. : (613) 241-1017, Téléc. : (613) 241-6313
Courriel : dg@apf.ca

Lettre à la rédaction

Une fête réussie!



Michel et Gaétane Danis, présidents des festivités de la Saint-Jean-Baptiste 2006

La Saint-Jean cette année a été un succès! Nous sommes très heureux de la participation des gens de chez nous. Les activités jeunesse du vendredi ont permis d'accueillir des centaines d'étudiants fougueux et pleins d'entrain. Les jeunes animateurs de l'école secondaire E.J. Lajeunesse étaient très énergiques et ont travaillé très fort sur l'esprit d'équipe sous la supervision encore exceptionnelle de Valerie Hodgins et Mélanie Raymond. Tous ces enfants sont repartis heureux après une journée magnifique de danse, de jeux et un bon lunch.

Cependant, je voudrais surtout remercier les francophones d'ici pour leur participation à notre treizième journée de la Saint-Jean, le samedi 24 juin. Nous avons essayé au fil des ans de nombreuses formules en tentant de mettre le doigt sur celle qui serait magique pour accueillir le plus de personnes possible. Nous sommes contents des résultats et nous continuerons à faire mieux encore dans les années à venir.

Nous ne voudrions pas partir en vacances après cette fin de semaine chargée sans remercier, au nom du comité de la Saint-Jean 2006, tous les bénévoles de Place Concorde pour un travail remarquable et spécifiquement la responsable de ce groupe de gens qui a le cœur sur la main, Nicole Boisclair. Merci à Mme Vachon pour son aide précieuse avec les orchestres et autres tâches importantes. Et enfin, un grand merci à Didier Marotte et son équipe d'employés de Place Concorde pour avoir su gérer avec brio ce surplus de travail afin que toute la fin de semaine du 24 juin connaisse le succès attendu.

La planification de l'année prochaine est déjà en cours et, au nom du comité organisateur de la Saint-Jean 2006, merci à tous pour votre encouragement et un clin d'œil particulier à nos nombreux commanditaires. Sans eux, rien de tout ceci n'aurait été possible.

Michel et Gaétane Danis,
présidents des festivités de la Saint-Jean 2006



	8					6	1	9
	6							3
4			9			8		
		6			8	2		
		1					6	8
3				2	4	5		1
9				7				
8	7				3	1		5
		5						7

TFO obtient son autonomie

Olivier Bilodeau

La ministre de l'Éducation Sandra Pupatello a fait des annonces importantes, le 29 juin dernier, en compagnie de Madeleine Meilleur, ministre déléguée aux Affaires francophones, Lisa de Wilde et Peter O'Brian, respectivement directrice générale et président du conseil d'administration de TVOntario. Elle a fait connaître les nouvelles orientations stratégiques que le gouvernement McGuinty veut amener à la télévision publique ontarienne.

Tout d'abord, TVO entreprendra le virage numérique en mettant de côté peu à peu la vieille technologie analogue. Ce changement devrait offrir plus de possibilités au diffuseur qui, du même coup, révisera sa programmation pour que celle-ci réponde mieux aux priorités du ministère de l'Éducation et garantir, du même coup, une viabilité à long terme de l'entreprise. Une nécessité d'après Lisa de Wilde compte tenu du marché très compétitif de la télédiffusion.

Peu après, de la bouche de Mme Meilleur, on apprenait que la chaîne éducative de langue française TFO deviendrait une entité autonome et distincte, dotée de son propre conseil d'administration. Le plan de transition devrait être présenté au gouvernement par le conseil de TVOntario d'ici la fin de l'année. « Il s'agit, pour TFO, de l'aboutissement d'une évolution naturelle qui découle de ses succès actuels ainsi que des besoins éprouvés par la communauté francophone qu'elle dessert, a affirmé Lisa de Wilde, et je suis très fière de voir l'équipe de TFO réaliser ses ambitions, et j'ai bien hâte de les aider à opérer la transition ».

Mme Meilleur a renchéri en disant que « l'autonomie que TFO acquiert vient renforcer et cimenter les fondements institutionnels de l'Ontario français. TFO est voué à devenir l'un des outils les plus puissants pour le développement de la communauté francophone de la province, non seulement en éducation mais aussi aux plans culturel, économique et social. »

À sa création en 1986, TFO (qui s'appelait alors *La Chaîne française*) avait convaincu bien peu de gens sur ses chances de survie. Aujourd'hui, la seule chaîne de télévision de langue française hors Québec prouve qu'elle a bel et bien sa place.



Sandra Pupatello, ministre de l'Éducation

Dans la communauté francophone, on se réjouit de la nouvelle. Mariette Carrier-Fraser, présidente de la nouvelle Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), a déclaré ceci suite à l'annonce : « L'AFO et ses membres se réjouissent de ce changement dans la gouvernance de TFO parce qu'il rehausse la voix des francophones qui pourront ainsi profiter pleinement de son potentiel. »

Même son de cloche de la part du président de l'Association des enseignants franco-ontariens, Paul Taillefer, qui affirme qu' « il s'agit d'un moment historique, car en permettant que TFO soit gérée d'une façon distincte de TVOntario, le gouvernement McGuinty répond au souhait exprimé depuis longtemps par la communauté franco-ontarienne. Il reconnaît ainsi l'importance de TFO non seulement comme outil pédagogique, mais aussi comme outil de communication essentiel pour la communauté francophone de l'Ontario. »

La décision semble provoquer l'unanimité au sein de la collectivité, reste à voir si elle sera profitable pour le réseau de télédiffusion.

Erratum

Dans l'édition du 28 juin, page 5, texte « Une somme de 11 000 $ vient s'ajouter à la campagne de financement de l'Essor », il aurait fallu lire « Ce montant de 11 000 $ s'ajoute à la contribution des élèves et des parents et à celle de la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches (25 000 $). » plutôt que celle de Tecumseh. Nous nous excusons de la confusion que cela a pu créer.

Ajà Besler, récipiendaire de la bourse Paulette-Richer 2006

Daniel Richard

Dans le cadre des célébrations de la Saint-Jean à Windsor, la jeune Ajà Besler a reçu un chèque de 3000 $, le 24 juin dernier. En compagnie de sa grand-mère, la récipiendaire était fort émue lors de la présentation du prix.

En recevant cet honneur, l'étudiante de l'école Franco-Jeunesse à Sarnia se joignait aux récipiendaires précédents, Katia Saleh (2005) et Mélanie Raymond et Sahar Ghadhban (2004).

Cette bourse vient souligner la qualité de son engagement en français dans son milieu et sa détermination à poursuivre ses études en français. L'adolescente se propose d'étudier à l'Université d'Ottawa à compter de septembre prochain et nul doute que son engagement des dernières années à différents paliers de la vie scolaire-communautaire l'aura bien outillée en vue de sa future carrière.

En plus de ses études et de son travail bénévole comme accompagnatrice d'une fillette handicapée, Mlle Besler a été présente sur plusieurs scènes au cours des deux dernières années de son cours secondaire. En 2004-2005, elle a présidé le conseil étudiant de Franco-Jeunesse tout en tenant le rôle d'éditrice de *L'Écho*, le journal de l'école. Au cours de cette même période, elle a été membre de plusieurs comités, dont celui de la violence faite aux femmes. Elle n'hésite pas non plus à monter sur les planches et elle se distingue au Festival *Quand ça nous chante* où elle reçoit la mention « Coup de cœur » pour sa présence sur scène. C'est une fille d'équipe et, avec d'autres musiciens, elle a admirablement représenté l'Ontario aux Jeux de la Francophonie canadienne à Winnipeg.

L'année 2005-2006 aura été tout aussi chargée pour la récipiendaire de la bourse Paulette Richer avec un poste de vice-présidente de la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO), un siège au comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, régionale de London-Sarnia, et une participation active à plusieurs comités. Et tout cela, sans oublier de mentionner la poursuite de ses études à l'école Franco-Jeunesse!

Les généreux commanditaires permettant la remise de ce prix étaient bien représentés lors de la remise du chèque à Place Concorde. Il s'agit de Yvan Poulin (Caisse populaire de Pointe-aux-Roches), Richard Saint-Pierre et Carole Rainville (Caisse populaire de Tecumseh), Pierre Asselin et Jason Dalrymple (Club Alouette), Donald Lassaline (Club Richelieu Windsor) et Christiane Beaupré et Richard Caumartin (Altomedia). Un autre commanditaire absent mais pas moins important était l'Association canadienne-française de l'Ontario de Windsor-Essex-Kent.



Ajà Besler et sa grand-mère Claudette Deshaies

AVIS AUX LECTEURS!
Veuillez prendre note que le journal *Le Rempart* ne sera pas publié au cours des deux prochaines semaines afin de donner aux employés des vacances bien méritées. -La direction

Le Rempart
L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca • info@lerempart.ca
Tél. : (519) 948-4139 Téléc. : (519) 948-0628

Éditeur Denis Poirier
Directrice générale Christiane Beaupré

Rédacteur en chef Richard Caumartin

Collaborateurs
Olivier Bilodeau, André Chénier, Jean-François Dubois, Martin Moisan, Karine Racette, Daniel Richard, Tom Sobocan, Monique Summerside, Paul-François Sylvestre et Caroline Verner

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur. Tirage : 7 200 copies.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»







Horaire de télévision

Du 8 au 14 juillet 2006

Les chaînes









Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC BALI
TFO BENJAMIN (R)
Mplus VJ IZA

8h15
SRC SAGWA

8h30
TV5 C'EST PAS SORCIER
RDS SPORTS 30 (R)
SRC JIM L'ASTRONAUTE
TFO SUPER MACHINES (R)

9h00
TV5 SKYLAND
RDS TENNIS *EN DIRECT* Wimbledon Site: All England Tennis and Croquet Club Wimbledon, Angleterre
SRC ZOÉ KÉZAKO
TFO BILL JR. (R)
Mplus M. NET

9h15
SRC HÔTEL BORDEMER

9h30
TV5 REFLETS SUD
SRC LES WEEKENDERS
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus HIP HOP (R)

10h00
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC LILI
TVA DESTINATION NOR'OUEST (R)
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 RÊVES EN AFRIQUE (R)
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

11h00
TV5 STADE AFRICA
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA LÉGENDE DE TARZAN
TVA RAMPES MIRIK (R)
TFO LE GRAND GALOP
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h30
TV5 STARS PARADE
RDI 1-888-OISEAUX (R)
SRC SPIDER-MAN
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus S*P*A*M (R)

12h20
TV5 JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 TV5 L'INVITÉ
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC FESTIVÉTÉS
TVA VIA TVA (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

12h45
TV5 TÉLÉ LA QUESTION!

13h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
SRC ARTISTE DANS L'ÂME
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO CHRONIQUES DE L'OUEST SAUVAGE (R)
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

13h30
TV5 36.9°
RDS EN ROUTE VERS LA FINALE (R)
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LES TRÉSORS VIVANTS
TVA DR. RIOUX
Mplus EMBRAYE AVEC BABU

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA SHOPPING TVA
TFO UN SIÈCLE DE DÉCOUVERTES (R)

14h30
TV5 MATIÈRE GRISE (R)
RDS INFO SPORTS
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ STÉPHANE ET CHÉLIE

14h45
RDS COUPE DU MONDE DE SOCCER - AVANT-MATCH

15h00
TV5 PASSE-MOI LES JUMELLES
RDS SOCCER *EN DIRECT* Coupe du monde FIFA Équipes à communiquer Site: Gottlieb-Daimler Stadion Stuttgart, Allemagne
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC MALO KORRIGAN ET LES TRACEURS DE L'ESPACE
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDI FESTIVÉTÉS
SRC SCREECH OWLS
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

16h00
TV5 ARCHIPELS
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MATCH!
TVA CINÉMA *Alerte à Malibu: mariage à Hawaï* Sur le point de se marier, un maître nageur voit resurgir son ex-femme. David Hasselhoff, Pamela Anderson (2003, Comédie dramatique)
TFO BRAVO GUDULE (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC MATCH!
TFO TÉKITOI
Mplus 1-2-3 PUNK!

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS MOTOCYCLETTE Championnat Superbike Parts Canada Shannonville, Ontario
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT
TFO LE GRAND GALOP
Mplus BO2 (R)

18h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
RDS 4 X 4 DÉFI HORS-PISTE
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO CANADA À LA CARTE
Mplus POP!

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA *Carte verte* Pour obtenir la citoyenneté américaine, un Français épouse une Américaine. Gérard Depardieu, Andie MacDowell (1990, Drame de moeurs)
TVA CINÉMA *Les mystères de l'ouest* Un agent spécial et son collègue sont à la poursuite du Dr. Loveless. Will Smith, Kevin Kline (1999, Action)
TFO C'EST PAS SORCIER! (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

19h00
TV5 DES RACINES ET DES AILES (R)
RDS GOLF Omnium Cialis Western PGA Site: Cog Hill Golf & Country Club Lemont, Illinois
RDI LE MONDE
TFO PANORAMA
Mplus EXPOSÉ (R)

19h30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TFO VILLAGES ET VISAGES (R)

20h00
RDI ENJEUX (R)
TFO CHRONIQUES DE L'OUEST SAUVAGE
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

20h30
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

20h45
TVA CINÉMA *La Rivière sauvage* Un couple tombe sur deux fugitifs qui leur réservent un mauvais sort. Meryl Streep, Kevin Bacon (1994, Aventure)

21h00
TV5 QUAI NO 1
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC LES MISSIONS DE PATRICE (R)
TFO CINÉMA *Le cinéma de papa* Un garçon réalise le rêve de son père en donnant à ce dernier un rôle dans un film. Alain Cohen, Claude Berri (1970)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

21h30
RDI VIVRE ICI
Mplus PIMP MON CHAR (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI USHUAÏA NATURE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERTPLUS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SOCCER Coupe du monde FIFA Équipes à communiquer (R)
SRC PERDUS (R)

23h00
TV5 D.
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO LA FABULEUSE HISTOIRE DES NAINS DE JARDIN

23h30
TV5 UN PIQUE-NIQUE CHEZ OSIRIS
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
SRC CINÉMA *Disparition en haute mer* La disparition et la découverte du cadavre d'un homme d'affaires soulèvent des questions. Francesca Annis, Peter O'Brien (2000, Histoire policière)
TVA CINÉMA *Le courage à l'épreuve* Un officier doit décider si une pilote, décédée à la guerre du Golfe, mérite une médaille. Denzel Washington, Meg Ryan (1996, Drame)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Le coursier* La vie d'un adolescent coursier qui pénètre dans la famille d'un intellectuel. Fyodor

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC DOMINIQUE RACONTE..
TFO BENJAMIN (R)

8h15
SRC MOI

8h30
TV5 MATIÈRE GRISE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC L'ÎLE À LILI
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS TENNIS *EN DIRECT* Wimbledon Site: All England Tennis and Croquet Club Wimbledon, Angleterre
SRC CORNEIL ET BERNIE
TFO BILL JR. (R)

9h30
TV5 DES RACINES ET DES AILES (R)
SRC FLATMANIA
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus BO2 (R)

10h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Bonjour les vacances* Les tribulations d'une famille de Chicago en route pour la Californie. Chevy Chase, Beverly D'Angelo (1983, Comédie)
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

10h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO HORACE ET TINA (R)
Mplus POP! (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC DÉCOUVERTE (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 TV5 L'INVITÉ
RDS DARD Dans le mille (R)
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA CENTRE RÉVEIL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h45
TV5 TÉLÉ LA QUESTION!

13h00
TV5 MUSIQUE AU COEUR
RDS H2O (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)

13h30
RDS COUPE DU MONDE DE SOCCER - AVANT-MATCH
RDI VU DU LARGE (R)
SRC SECOND REGARD (R)
TVA DR. RIOUX
TFO JARDINS (R)

14h00
RDS SOCCER *EN DIRECT* Coupe du monde FIFA Équipes à communiquer Site: Olympiastadion Berlin, Allemagne
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CLICHÉ
TVA MAISONS LAPRISE
TFO LA NATURE HUMAINE (R)

14h15
TV5 HISTOIRES DE CHÂTEAUX (R)

14h30
TV5 CULTURES ET DÉPENDANCES
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
SRC ZIG ZAG
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE

15h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDI 1-888-OISEAUX (R)
SRC LE PROJET ZETA
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)
Mplus VJ REJ ET IZA

16h00
TV5 MARIE-NICOLE LEMIEUX: UNE VOIX HUMAINE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES AVENTURES DE TINTIN *Partie 1 de 2 (suite le 16 juil)*
TVA CINÉMA *Grandeur nature* En essayant de ressusciter sa mère, un fillette donne la vie à une poupée. Tyra Banks, Lindsay Lohan (1999, Comédie fantaisiste)
TFO BRAVO GUDULE (R)
Mplus BO2 (R)

16h30
RDS GOLF *EN DIRECT* Omnium Cialis Western PGA Site: Cog Hill Golf & Country Club Lemont, Illinois
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC AMANDINE MALABUL (R)
TFO JE VIS TA VIE (R)
Mplus S*P*A*M (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC TOUR DE FRANCE
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus BOX OFFICE

17h30
TV5 H
RDI L'ÉPICERIE
TFO LE GRAND GALOP
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

18h00
TV5 PHOTOS
RDS GOLF MAG (R)
RDI VU DU LARGE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO CANADA À LA CARTE (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
SRC DÉCOUVERTE *Partie 3 de 4 (suite le 16 juil)*
TVA DRÔLES DE VIDÉOS
TFO C'EST PAS SORCIER!
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO

19h00
TV5 GAÏA
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Toronto CART Site: Exhibition Place Toronto, Ontario
RDI LE MONDE
TVA FACTEUR DE RISQUES (R)
TFO PANORAMA
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

19h30
TV5 GÉRARD KLEIN AUTOUR DU MONDE
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE (R)
TFO PIMPINONE, OPÉRA CHORÉGRAPHIQUE (R)
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

20h00
RDI USHUAÏA NATURE
SRC LES ROIS MAUDITS *Partie 2 de 5 (suite le 16 juil)*
TVA DEMANDES SPÉCIALES (R)

20h30
TV5 FRANCOFOLIES 2006
Mplus EXPOSÉ (R)

21h00
RDS MOTO X
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *L'armoire volante* Une octagénaire entêtée part avec deux déménageurs pour transporter des meubles. Fernandel, Berthe Bovy (1948, Comédie)

21h30
RDI LE POINT
TVA CINÉMA *Fausses accusations* Un violoniste, séduit par une superbe femme, est accusé du meurtre de son mari. Leslie Nielsen, Kelly Le Brock (1998, Comédie)
Mplus POP! (R)

22h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus MATCHE-MOI M'MAN

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS COUPE DU MONDE DE SOCCER - AVANT-MATCH (R)
SRC CAMÉRA TÉMOIN (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 DES RACINES ET DES AILES (R)
RDS SOCCER Coupe du monde FIFA Équipes à communiquer Site: Olympiastadion Berlin, Allemagne (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

23h15
TVA LE TVA RÉSEAU

23h30
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *Psychose* Des meurtres se produisent dans un motel géré par un jeune homme étrange. Anthony Perkins, Janet Leigh (1960, Drame)
TFO VILLAGES ET VISAGES (R)

23h45
TVA MUSICOGRAPHIE (R)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Le cinéma de papa* Un garçon réalise le rêve de son père en donnant à ce dernier un rôle dans un film. Alain Cohen, Claude Berri (1970)
Mplus NU MUSIK 2.0

0h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
Mplus DANSE PLUS (R)

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 JANGAL ENQUÊTE
RDS JEUX EXTRÊMES DE DUBAI
RDI LA PART DES CHOSES
SRC HISTOIRES DE PUB
TVA OÙ SONT PASSÉES NOS IDOLES?
TFO LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ
Mplus M. NET

20h00
RDS BASEBALL *EN DIRECT* Match des étoiles LMB Site: Parc PNC Pittsburgh, Pennsylvannie
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LA PETITE SÉDUCTION
TVA JUSTE POUR RIRE (R)
TFO UN SIÈCLE DE DÉCOUVERTES (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 DANCING SHOW
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA MONK
TFO CINÉMA *Muriel ou le temps d'un retour* Alphonse arrive à Boulogne-sur-Mer et y rencontre un ancien amour de sa jeunesse. Delphine Seyrig, Jean-Baptiste Thierrée (1963, Drame)
Mplus VJ MATHIEU

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

23h00
TV5 COEURS BATAILLEURS
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA
Mplus VIVA LA BAM (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
TV5 HISTOIRES VRAIES
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h45
TVA CINÉMA *EDtv* Ed, un Américain moyen devient la star d'une émission télévisée qui suit ses déplacements. Matthew McConaughey, Jenna Elfman (1999, Comédie)

0h00
RDS DARD Dans le mille (R)
RDI LE JOURNAL RDI

Mardi

19h00
/5 TOUT LE MONDE EN ARLE
DS INFO SPORTS
DI LE MONDE
RC DES SQUELETTES ANS LE PLACARD
VA DE BOUCHE À REILLE
FO PANORAMA
plus INFOPLUS

19h30
DS L'HOMME LE PLUS ORT
DI LA PART DES CHOSES
RC TOUT LE MONDE EN ARLAIT
VA HISTOIRES DE FILLES
FO PROFILS (R)
plus M. NET

20h00
DS BASEBALL *EN DIRECT* atch des étoiles LMB e: Parc PNC Pittsburgh, ennsylvannie
DI GRANDS REPORTAGES
RC BEAUTÉS ÉSESPÉRÉES
VA CAMÉRA CAFÉ (R)
FO DE GAULLE, OÙ ES-?? (R)
plus L'ULTIME COMBAT ES CLIPS (R)

20h30
VA LES GAGS (R)
plus TOMMY LEE FAIT SES EVOIRS (R)

21h00
DI LE TÉLÉJOURNAL/ LE OINT
RC BONS BAISERS DE RANCE
VA 100 DÉTOURS
FO CINÉMA *Dancing achine* Plusieurs élèves qui t suivi les cours de danse Wolf sont mortes; Epervier quête. Alain Delon, Claude asseur (1990)
plus VJ REBECCA

21h30
plus TOPROCKDEBABU

22h00
/5 SALTIMBANQUES!
DI LA PART DES CHOSES
RC LE TÉLÉJOURNAL/ LE OINT
VA LE TVA 22 HEURES
plus VIVA LA BAM (R)

22h30
/5 TV5 LE JOURNAL
DI LE MONDE
VA JUSTE POUR RIRE EN RECT
plus FOU RAIDE! (R)

23h00
/5 JANGAL ENQUÊTE (R)
DI LE TÉLÉJOURNAL/ LE OINT
RC LE TÉLÉJOURNAL (R)
FO PANORAMA
plus HOGAN A RAISON

23h15
VA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
DS SPORTS 30
RC DES KIWIS ET DES OMMES (R)
FO PROFILS (R)
plus PIMP MON CHAR (R)

23h45
VA CINÉMA *Témoin encieux* Enfant autistique t témoin du meurtre de ses arents. Richard Dreyfuss, en Faulkner (1994, Drame ychologique)

0h00
/5 DANCING SHOW
DS BOXE Medina vs. Baloyi te: Casino Northern Quest way Heights, Washington (R)
DI LE JOURNAL RDI
FO CINÉMA *Muriel ou le mps d'un retour* Alphonse rive à Boulogne-sur-Mer et y ncontre un ancien amour de jeunesse. Delphine Seyrig,

Mercredi

19h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 L'AMI DU GRAND BLANC
RDS BOXE Guinn vs. Thompson WBC San Jose, Californie
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA PRISE 2: SYMPHORIEN (R)
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA CINÉMA *Liens de sang* Une femme fait de son fil un complice dans une série de crimes crapuleux. Mary Tyler Moore, Gabriel Olds (2001, Drame)
TFO LA NATURE HUMAINE (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 FRANCOFOLIES 2004 (R)
Mplus LE FLOW

21h00
RDS *ARTS MARTIAUX*
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TFO CINÉMA *La désenchantée* Une étudiante désenchantée vit à Paris dans la pauvreté avec son frère et sa mère malade. Judith Godrèche, Marcel Bozonnet (1989, Drame)
Mplus VJ STÉPHANE

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
TV5 PARDONNEZ-MOI
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus LES JEUNES MARIÉS

23h00
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS H2O (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ

23h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS QUÉBEC COURSES (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h45
TVA CINÉMA *Sous pression* Un pompier respecté par ses pairs cache un tempérament psychotique. Charlie Sheen, Mare Winningham (1997, Thriller)

Jeudi

19h00
TV5 D.
RDS F1 MAGAZINE
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA ÇA TIENT LA ROUTE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 SAVOIR PLUS SCIENCES
RDS COURSE AUTOMOBILE Coupe Nextel NASCAR Site: Chicagoland Speedway Joliet, Illinois
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LES 4 COINS...
TVA KM/H (R)
TFO JARDINS (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC PERDUS
TVA LAS VEGAS
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
TV5 UN PIQUE-NIQUE CHEZ OSIRIS (R)
RDS MOTOCYCLETTE Série Superbike AAM Fontana, Californie
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA DESTINATION NOR'OUEST
TFO CINÉMA *La guerre est finie* En 1965, un militant du parti communiste devient sceptique des luttes de son parti. Yves Montand, Ingrid Thulin (1966, Drame)
Mplus VJ CHÉLI

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

22h30
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT

22h50
TV5 TV5 LE JOURNAL

23h00
RDS F1 MAGAZINE (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h15
TV5 PHÔTOS
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO JARDINS (R)
Mplus D-STROY

23h45
TV5 L'AMI DU GRAND BLANC (R)
TVA CINÉMA *L'homme d'Encino* Un adolescent découvre un homme préhistorique. Sean Astin, Brendan Fraser (1992, Comédie)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *La désenchantée* Une étudiante

Vendredi

19h00
TV5 BLEU OCÉAN
RDS VOLLEYBALL DE PLAGE *EN DIRECT* Omnium de Montréal Site: Stade Uniprix Montréal, Canada
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA DANS MA CAMÉRA
TFO PANORAMA
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 PASSE-MOI LES JUMELLES
RDI L'ÉPICERIE
SRC OOOPS!
TVA CINÉMA *Mon fantôme d'amour* Devenu un fantôme après son assassinat, un homme essaie de contacter sa compagne. Patrick Swayze, Whoopi Goldberg (1990, Drame)
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus BO2

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LE MATCH DES ÉTOILES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS (R)

20h30
TV5 À COMMUNIQUER

21h00
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TFO CINÉMA *Le tambour* Un enfant traverse sans grandir la période du nazisme en Allemagne. David Bennent, Angela Winkler (1979, Comédie dramatique)

21h30
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS ARTS MARTIAUX (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
TV5 CINÉMA *Dos crímenes* Accusés d'un crime non commis, Marcos Gonzales et sa fiancée décident de quitter la ville. Damian Alcazar, Jose Carlos Ruiz (1995, Comédie dramatique)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus VIVA LA BAM (R)

23h45
TVA CINÉMA *Les héros du foot* L'entraîneur d'une équipe de football de Miami connaît une fin de saison mouvementée. Al Pacino, Jamie Foxx (1999, Sport)

0h00
RDS BOXE Guinn vs. Thompson WBC San Jose, Californie (R)
RDI LE JOURNAL RDI

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun **PASSE-MOI LES JUMELLES** Mar **GÉRARD KLEIN AUTOUR DU MONDE** (R) Mer **JANGAL ENQUÊTE** (R) Jeu **L'AMI DU GRAND BLANC** (R) Ven **SAVOIR PLUS SCIENCES** (R)
RDS Lun Mar **VIVRE PLUS** (R) Mer Jeu Ven **SPORTS 30** (R)
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

9h00
RDS Lun Mar **TENNIS** Wimbledon (R) Mer Jeu Ven **VIVRE PLUS** (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TVA Lun **CINÉMA** *Les jeunes années d'une reine* (1955) Mar **CINÉMA** *John Denver: Une passion, une vie* (2000) Mer **CINÉMA** *Le pied marin* (1997) Jeu **CINÉMA** *Le mauvais numéro* (1999) Ven **CINÉMA** *Little Richard* (2000)
TFO BILL JR. (R)
Mplus Lun Mar **1-2-3 PUNK!** (R) Mer **HIP HOP** (R) Jeu **POP!** (R) Ven **FLAMBANT N'OEUF** (R)

9h30
TV5 Lun Mar Mer **CARTE POSTALE GOURMANDE** (R) Jeu **ESCAPADE GOURMANDE** (R)
RDS Mer **DARD** Dans le mille (R) Jeu **MOTOCYCLETTE** Championnat Superbike Parts Canada (R) Ven **MOTO X** (R)
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus Lun **PRESQUE TOP5.COM** Mar Mer Jeu Ven **INFOPLUS** (R)

10h00
TV5 Lun **JARDINS D'ÉTÉ** Mar Mer **CÔTÉ JARDINS** (R) Jeu **CÔTÉ MAISON**
RDS Mer **POKER** Séries Mondiales (R) Jeu **4 X 4 DÉFI HORS-PISTE** (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PAPI ET GAMIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Lun **L'ESPRIT DES LIEUX** Mar **GAIA** (R) Mer **LA SEMAINE VERTE** (R) Jeu **OUTREMERS**
RDS Jeu **LE CHALLENGE VIKING: ÉPREUVES ULTIMES** (R) Ven **COURSE AUTOMOBILE** Coupe Nextel NASCAR (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun **PLAISIRS DE FRANCE** Mar Mer Jeu Ven **DES VERTES ET DES PAS MÛRES** (R)
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR (R)

11h00
TV5 Lun **LA RUÉE VERS L'AIR** Mar **BLEU OCÉAN** Mer **CHRONIQUES D'EN HAUT** Jeu **TÉLÉTOURISME**
RDS Mer **L'HOMME LE PLUS FORT** (R) Jeu **JEUX EXTRÊMES DE DUBAI** (R)
SRC RICARDO (R)
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)
TFO ARTHUR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h30
TV5 Lun **DOUBLE MIXTE** Mar **PHÔTOS** Mer **SALTIMBANQUES!** Jeu **D'ICI ET D'AILLEURS** Ven **PORTRAIT DE FAMILLE**
RDS Mer **QUÉBEC COURSES** (R) Jeu **H2O** (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO ENTREZ DANS LA DANSE
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

11h45
TFO Lun Ven **BON APPÉTIT, LES ENFANTS** (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS VIVRE PLUS (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus Lun **MATCHE-MOI M'MAN** (R) Mar **BIENVENUE CHEZ LES BARKER** (R) Mer **HOGAN A RAISON** (R) Jeu **NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE** (R) Ven **DANS LA PEAU DE...** (R)

12h20
TV5 Lun **LE JOURNAL AFRIQUE** Mar Mer Jeu Ven **JOURNAL AFRIQUE**

12h30
TV5 TV5 L'INVITÉ
RDS SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC ALLÔ PIERRE-L'EAU
TVA CAUCHEMAR D'AMOUR (R)
TFO PANORAMA
Mplus Lun **PRESQUE TOP5. COM** (R) Mar **1-2-3 PUNK!** (R) Mer **LE FLOW** (R) Jeu **FLAMBANT N'OEUF** (R) Ven **POP!** (R)

12h45
TV5 TÉLÉ LA QUESTION!

13h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION (R)
RDS SPORTS 30 (R)
SRC LA FAMILLE BERENSTAIN
TFO Lun **LES FOUS DE LA RUE** (R) Mar **VILLAGES ET VISAGES** (R) Mer **LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ** (R) Jeu **CINQUIÈME DIMENSION** (R) Ven **JARDINS** (R)
Mplus Lun **DANS LA PEAU DE...** (R) Mar Mer Jeu Ven **M. NET** (R)

13h30
TV5 LA CIBLE
RDS Lun **MOTOCYCLETTE** Série Superbike AAM (R) Mar Mer **BASEBALL** Match des étoiles LMB (R) Jeu **DARD** Dans le mille (R) Ven **F1 MAGAZINE** (R)
SRC RÉMI
TVA Lun Mar Mer Ven **DR. RIOUX** Jeu **SHOPPING TVA**
TFO Lun **UN AIR DE FAMILLE** (R) Mar **S.O.S. FAUNE EN PÉRIL** (R) Mer **LA NATURE HUMAINE** (R) Jeu **UNIQUE AU MONDE** (R) Ven **PROFILS** (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven **L'ULTIME COMBAT DES CLIPS** (R)

13h45
TVA Lun Mar Mer Ven **SHOPPING TVA** Jeu **DR. RIOUX**

14h00
TV5 Lun **FRANCOFOLIES 2006** (R) Mar **DANCING SHOW** (R) Mer **UN PIQUE-NIQUE CHEZ OSIRIS** Jeu **FRANCOFOLIES 2004** (R) Ven **QUAI NO 1** (R)
RDS Jeu **POKER** Séries Mondiales (R) Ven **RDS MOTORISÉ CARQUEST** (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC LA COUR DE RÉCRÉ
TFO Lun **L'ART D'ÊTRE PARENT** (R) Jeu **C'EST PAS SORCIER** (R) Ven **RÉCITS ÉVANGÉLIQUES** (R)
Mplus Lun **VJ IZA** Mar Mer **VJ REBECCA** Jeu **VJ STÉPHANE** Ven **DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE**

14h30
RDS Lun **MOTO X** (R)
SRC Lun **ART ATTACK** Mar Mer Jeu Ven **LES ENFANTS DU FEU**
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO Mar **EINBLICKE** (R) Mer **HISTORIAS DE OTRO MUNDO EN ESPANOL** Jeu **ENSEIGNER, ENTRE PAROLES ET ACTIONS** (R)

15h00
RDS Jeu **BOXE** Guinn vs. Thompson WBC (R) Ven **EN FORME MAGAZINE** (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC LES CHRONOREPORTERS
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus Lun **UNDER ATTACK TOUR** (R) Mar Mer **1-2-3 PUNK!** Jeu **LE FLOW** (R)

15h30
TV5 Lun **SALTIMBANQUES!** (R) Jeu **PARDONNEZ-MOI** Ven **NEC PLUS ULTRA**
RDS Lun **COURSE AUTOMOBILE** Grand Prix de Toronto CART (R) Mar **MOTOCYCLETTE** Championnat Superbike Parts Canada (R) Ven **L'HOMME LE PLUS FORT** (R)
SRC GALIDOR
TFO BILL JR. (R)
Mplus Lun **PRESQUE TOP5. COM** (R) Mar **FLAMBANT N'OEUF** (R) Mer Jeu **HIP HOP** Ven **ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX** (R)

15h40
TV5 Mer **GAIA**

16h00
TV5 Lun Mar **CARTE POSTALE GOURMANDE** Jeu **ESCAPADE GOURMANDE** Ven **À CÔTÉ DE LA PLAQUE** (R)
RDS Mar **4 X 4 DÉFI HORS-PISTE** (R) Ven **L'HOMME LE PLUS FORT** (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC AUX FRONTIÈRES DE L'ÉTRANGE (R)
TVA TOP MODÈLES
TFO BRAVO GUDULE (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu **L'ULTIME COMBAT DES CLIPS** Ven **EMBRAYE AVEC BABU** (R)

16h05
TV5 Mer **CARTE POSTALE GOURMANDE**

16h30
TV5 Lun **JARDINS D'ÉTÉ** Mar Mer **CÔTÉ JARDINS** Jeu **CÔTÉ MAISON** Ven **À BON ENTENDEUR**
RDS Mar **LE CHALLENGE VIKING: ÉPREUVES ULTIMES** (R) Jeu **MOTOCYCLETTE** Série Superbike AAM (R) Ven **L'HOMME LE PLUS FORT** (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC WATATATOW
TFO ARTHUR
Mplus Lun **MATCHE-MOI M'MAN** (R) Mar **BIENVENUE CHEZ LES BARKER** (R) Mer **HOGAN A RAISON** (R) Jeu **NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE** (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Mar **LUTTE IMPACT TNA** (R) Mer **RDS MOTORISÉ CARQUEST** Ven **LE MONDE DU SPORT GILLETTE** (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW
TVA LE TVA 17 HEURES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h30
TV5 LA CIBLE
RDS Lun **H2O** Jeu **MOTO X** (R) Ven **JEUX EXTRÊMES DE DUBAI** (R)
SRC Lun Mar Mer Jeu **DES VERTES ET DES PAS MÛRES** Ven **AU-DELÀ DU RÉAL** (R)
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)

18h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
RDS Lun **DARD** Dans

Horaire de télévision

Du 15 au 21 juillet 2006

Les chaînes

TVA





TV5



RDS

TFO

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix de France F1 Site: Circuit Nevers Magny-Cours, France
SRC BALI
TFO BENJAMIN (R)
Mplus VJ IZA

8h15
SRC SAGWA

8h30
TV5 C'EST PAS SORCIER
SRC JIM L'ASTRONAUTE
TFO SUPER MACHINES (R)

9h00
TV5 SKYLAND
SRC ZOÉ KÉZAKO
TFO BILL JR. (R)
Mplus M. NET

9h15
SRC HÔTEL BORDEMER

9h30
TV5 REFLETS SUD
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
SRC LES WEEKENDERS
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus HIP HOP (R)

10h00
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC LILI
TVA DESTINATION NOR'OUEST (R)
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 RÊVES EN AFRIQUE (R)
RDS LUTTE IMPACT TNA (R)
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

11h00
TV5 STADE AFRICA
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA LÉGENDE DE TARZAN
TVA RAMPES MIRIK (R)
TFO LE GRAND GALOP *Partie 1 de 2 (suite le 16 juil)*
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h30
TV5 STARS PARADE
RDS H2O (R)
RDI 1-888-OISEAUX (R)
SRC SPIDER-MAN
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS VOLLEYBALL DE PLAGE *EN DIRECT* Omnium de Montréal Site: Stade Uniprix Montréal, Canada
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus S*P*A*M (R)

12h30
TV5 JOURNAL AFRIQUE
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC FESTIVÉTÉS
TVA VIA TVA (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
SRC ARTISTE DANS L'ÂME
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO CHRONIQUES DE L'OUEST SAUVAGE (R)
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

13h30
TV5 36.9°
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LES TRÉSORS VIVANTS
TVA DR. RIOUX
Mplus EMBRAYE AVEC BABU

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA SHOPPING TVA
TFO UN SIÈCLE DE DÉCOUVERTES (R)

14h30
TV5 MATIÈRE GRISE (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ STÉPHANE ET CHÉLIE

15h00
TV5 PASSE-MOI LES JUMELLES
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC MALO KORRIGAN ET LES TRACEURS DE L'ESPACE
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDI FESTIVÉTÉS
SRC SCREECH OWLS
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

16h00
TV5 ARCHIPELS
RDS GOLF Classique John Deere PGA Site: Allées du TPC Deere Run Silvis, Illinois
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MATCH!
TVA CINÉMA *Super Mario Bros.* Deux plombiers volent au secours d'une amie qui a été emmenée par deux ravisseurs. Bob Hoskins, John Leguizamo (1993, Comédie)
TFO BRAVO GUDULE (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC MATCH!
TVA TÉKITOI
Mplus 1-2-3 PUNK!

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT
TFO LE GRAND GALOP *Partie 1 de 2 (suite le 16 juil)*
Mplus BO2 (R)

18h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
RDS MOTOCYCLETTE Championnat Superbike Parts Canada Mont-Tremblant, Québec
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO CANADA À LA CARTE (R)
Mplus POP!

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA *À communiquer*
TVA CINÉMA *Beethoven III* Une petite famille doit composer avec les frasques de son encombrant saint-bernard. Judge Reinhold, Julia Sweeney (1999, Comédie)
TFO C'EST PAS SORCIER!
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

19h00
TV5 UN OEIL SUR LA PLANÈTE
RDS FOOTBALL *EN DIRECT* Alouettes de Montréal vs. Blue Bombers de Winnipeg LCF Site: Stade Canada Inns Winnipeg, Manitoba
RDI LE MONDE
TFO PANORAMA
Mplus EXPOSÉ (R)

19h30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TFO VILLAGES ET VISAGES (R)

20h00
RDI ENJEUX (R)
TFO CHRONIQUES DE L'OUEST SAUVAGE (R)
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

20h30
TVA CINÉMA *Instinct* Un psychiatre s'intéresse à un prisonnier accusé d'avoir tué deux hommes au Rwanda. Anthony Hopkins, Cuba Gooding Jr. (1999, Drame de suspense)
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

21h00
TV5 QUAI NO 1
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC LES MISSIONS DE PATRICE
TFO CINÉMA *Le mâle du siècle* La femme d'un commerçant jaloux est prise en otage lors d'un hold-up à la banque. Juliet Berto, Claude Berri (1975, Comédie dramatique)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

21h30
RDI VIVRE ICI
Mplus PIMP MON CHAR

22h00
RDS SPORTS 30
RDI USHUAÏA NATURE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERT PLUS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS COURSE AUTOMOBILE Firestone Indy 200 IRL Site: Nashville Superspeedway Lebanon, Tennessee
SRC PERDUS (R)

23h00
TV5 D.
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO DE GAULLE, OÙ ES-TU? (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

23h30
TV5 UN PIQUE-NIQUE CHEZ OSIRIS *Partie 2 de 2 (suite du 8 juil)*
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
SRC CINÉMA *À communiquer*
TVA CINÉMA *Presque célèbre* Un adolescent est engagé par un magazine américain pour suivre la tournée d'un groupe rock. Billy Crudup, Kate Hudson (2000, Drame)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Le tambour* Un enfant traverse sans grandir la période du nazisme en Allemagne. David Bennent, Angela Winkler (1979, Comédie dramatique)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

0h30
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de France F1 Site: Circuit Nevers Magny-Cours, France (R)
RDI ENJEUX (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix de France F1 Site: Circuit Nevers Magny-Cours, France
SRC DOMINIQUE RACONTE..
TFO BENJAMIN (R)

8h15
SRC MOI

8h30
TV5 MATIÈRE GRISE
SRC L'ÎLE À LILI
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
SRC CORNEIL ET BERNIE
TFO BILL JR. (R)

9h30
TV5 UN OEIL SUR LA PLANÈTE (R)
SRC FLATMANIA
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus BO2 (R)

10h00
RDS MOTOCYCLETTE Série Superbike AAM Fontana, Californie (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Bonjour les vacances II* Les tribulations d'une famille en voyage en Europe. Chevy Chase, Beverly D'Angelo (1985, Comédie)
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

10h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO HORACE ET TINA (R)
Mplus POP! (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDS MOTO X
RDI LE JOURNAL RDI
SRC DÉCOUVERTE (R)
TFO LE GRAND GALOP *Partie 2 de 2 (suite du 15 juil)* (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS VOLLEYBALL DE PLAGE *EN DIRECT* Omnium de Montréal Site: Stade Uniprix Montréal, Canada
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI (R)
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)

12h30
TV5 JOURNAL AFRIQUE
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA CENTRE RÉVEIL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus CONCERT PLUS (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 MUSIQUE AU COEUR
RDI LE JOURNAL RDI (R)
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)

13h30
RDI VU DU LARGE (R)
SRC SECOND REGARD (R)
TVA DR. RIOUX
TFO JARDINS (R)
Mplus CONCERTPLUS

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CLICHÉ
TVA MAISONS LAPRISE
TFO LA NATURE HUMAINE (R)

14h30
TV5 CULTURES ET DÉPENDANCES
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
SRC ZIG ZAG
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ REJ ET IZA

15h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDI 1-888-OISEAUX (R)
SRC LE PROJET ZETA
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

16h00
TV5 SABLES ÉMOUVANTS (R)
RDS GOLF Classique John Deere PGA Site: Allées du TPC Deere Run Silvis, Illinois
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES AVENTURES DE TINTIN (R)
TVA CINÉMA *Hubert, son altesse canine* Le Duc de Dingwall a pour fidèle compagnon un chien affectueux qui répond au nom d'Hubert. Courtnee Draper, James Doohan (1999, Comédie)
TFO BRAVO GUDULE (R)
Mplus BO2 (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC AMANDINE MALABUL
TFO JE VIS TA VIE (R)
Mplus UNDER ATTACK TOUR

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC TOUR DE FRANCE
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus BOX OFFICE

17h30
TV5 H
RDI L'ÉPICERIE
TFO LE GRAND GALOP *Partie 2 de 2 (suite du 15 juil)*
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE

18h00
TV5 PHOTOS
RDS BASEBALL *EN DIRECT* Mets de New York vs. Chicago LMB
RDI VU DU LARGE *Partie 1 de 2 (suite le 23 juil)*
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO CANADA À LA CARTE
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
SRC DÉCOUVERTE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
TFO C'EST PAS SORCIER!
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO

19h00
TV5 GAÏA
RDI LE MONDE
TVA FACTEUR DE RISQUES (R)
TFO PANORAMA
Mplus PRESQUE TOP5.COM

19h30
TV5 GÉRARD KLEIN AUTOUR DU MONDE *Partie 1 de 2 (suite le 23 juil)*
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE
TFO L'ENLÈVEMENT AU SÉRAIL (R)
Mplus EMBRAYE AVEC BABU

20h00
RDI USHUAÏA NATURE
SRC LES ROIS MAUDITS *Partie 4 de 4 (suite du 9 juil)*
TVA CINÉMA *Hors-la-loi Américains* De jeunes fermiers voulant reprendre leurs terres deviennent de véritables légendes. Colin Farrell, Scott Caan (2001, Western)

20h30
TV5 FRANCOFOLIES 2006
Mplus EXPOSÉ (R)

21h00
RDS BILLARD Rencontre mondiale 2005 New York
RDI LE TÉLÉJOURNAL

21h30
RDI LE POINT
Mplus POP!

21h40
TFO CINÉMA *Le fruit défendu* La nouvelle recrue, Ignace Boitaclou, est nommée ordonnance du colonel. Fernandel, Alice Tissot (1937, Comédie)

22h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (R)
Mplus MATCHE-MOI M'MAN

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SUR LA LIGNE DE DÉPART (R)
SRC CAMÉRA TÉMOIN
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 UN OEIL SUR LA PLANÈTE (R)
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de France F1 Site: Circuit Nevers Magny-Cours, France (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA MUSICOGRAPHIE *Partie 1 de 2 (suite le 23 juil)*
Mplus EMBRAYE AVEC BABU

23h20
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)

23h30
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *À communiquer*

23h45
TFO VILLAGES ET VISAGES (R)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
Mplus NU MUSIK 2.0

0h10
TFO CINÉMA *Le mâle du siècle* La femme d'un commerçant jaloux est prise en otage lors d'un hold-up à la banque. Juliet Berto, Claude Berri (1975, Comédie dramatique)

0h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
TVA INFOPUBLICITÉ (R)
Mplus DANSE PLUS (R)

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 JANGAL ENQUÊTE
RDS COURSE AUTOMOBILE Coupe Nextel NASCAR Site: New Hampshire International Speedway Loudon, New Hampshire
RDI LA PART DES CHOSES
SRC HISTOIRES DE PUB
TVA OÙ SONT PASSÉES NOS IDOLES?
TFO LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LA PETITE SÉDUCTION
TVA PETER MACLEOD *Partie 1 de 2 (suite le 24 juil)* (R)
TFO UN SIÈCLE DE DÉCOUVERTES (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 DANCING SHOW
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
RDS ARTS MARTIAUX
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA MONK
TFO CINÉMA *La guerre est finie* En 1965, un militant du parti communiste devient sceptique des luttes de son parti. Yves Montand, Ingrid Thulin (1966, Drame)
Mplus VJ MATHIEU

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

23h00
TV5 COEURS BATAILLEURS
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TFO PANORAMA
Mplus VIVA LA BAM (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
TV5 HISTOIRES VRAIES
TFO LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h45
TVA CINÉMA *Sur les pistes de la liberté* Les employés d'un parc national du Zimbabwe luttent contre des braconniers. Gregory Harrison, Lori Hallier (1998, Aventure)

0h00
RDS DARD Dans le mille (R)
RDI LE JOURNAL RDI

Mardi

19h00
TV5 NEC PLUS ULTRA
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA DE BOUCHE À OREILLE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 SAVANE
RDS COMPÉTITIONS CANINES Westminster Site: Madison Square Garden New York, New York
RDI LA PART DES CHOSES
SRC TOUT LE MONDE EN PARLAIT
TVA HISTOIRES DE FILLES (R)
TFO PROFILS (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES
TVA CAMÉRA CAFÉ (R)
TFO KIM DAE-JUNG ET LA POLITIQUE DU SOLEIL (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 LES 7 DOIGTS DE LA MAIN *DÉBUT*
TVA LES GAGS (R)
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA 100 DÉTOURS
TFO CINÉMA *Eaux profondes* Vic adore sa femme, et cependant, il semble prendre un plaisir malsain à la voir le tromper. Isabelle Huppert, Jean-Louis Trintignant (1981, Drame psychologique)
Mplus VJ REBECCA

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
TV5 SALTIMBANQUES!
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus VIVA LA BAM (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00
TV5 JANGAL ENQUÊTE (R)
RDS QUÉBEC COURSES (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TFO PANORAMA
Mplus HOGAN A RAISON (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
RDS H20 (R)
TFO PROFILS (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h45
TVA CINÉMA *Peur et dégoût à Las Vegas* Un journaliste et son fidèle avocat partent à Las Vegas couvrir une course de motos. Benicio Del Toro, Johny Depp (1998, Comédie dramatique)

0h00
TV5 DANCING SHOW
RDS JEUX EXTRÊMES DE DUBAI (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *La guerre est*

Mercredi

19h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 DIEUX ET DÉMONS
RDS JEUX EXTRÊMES DE DUBAI
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA PRISE 2: SYMPHORIEN
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus M. NET

20h00
RDS BASEBALL *EN DIRECT* LMB Équipes à communiquer
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA CINÉMA *Vivre à trois : derrière la caméra* Les coulisses de tournage de la comédie télévisée «Three's Company». Bret Anthony, Melanie Deanne Moore (2003, Comédie dramatique)
TFO LA NATURE HUMAINE (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 VUE SUR LA RELÈVE 2005
Mplus LE FLOW

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TFO CINÉMA *Le fils du requin* Après le départ de leur mère, deux adolescents se réfugient dans la délinquance. Ludovic Vandendaele, Eric Da Silva (1993)
Mplus VJ STÉPHANE

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
TV5 PARDONNEZ-MOI
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus LES JEUNES MARIÉS *DÉBUT*

23h00
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
TV5 SAVANE (R)
RDS INFO SPORTS
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h45
TVA CINÉMA *La source* Un père découvre l'existence d'une petite ville dont tous les habitants restent jeunes. Kyle MacLachlan, Alison Eastwood (2000, Drame)

0h00
RDS COURSE AUTOMOBILE Coupe Nextel NASCAR Site: New Hampshire International

Jeudi

19h00
TV5 D.
RDS FOOTBALL *EN DIRECT* Tiger-Cats d'Hamilton vs. Alouettes de Montréal LCF Site: Stade Mémorial Percival Molson Montréal, Québec
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA ÇA TIENT LA ROUTE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 SAVOIR PLUS SCIENCES
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LES 4 COINS...
TVA KM/H (R)
TFO JARDINS (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC PERDUS
TVA LAS VEGAS
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
TV5 CINÉMA *L'enfant de personne* Amnésique suite à un accident, une jeune femme apprend qu'elle pourrait avoir un enfant. Corinne Touzet, Arnaud Bedouët (2005)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA DESTINATION NOR'OUEST
TFO CINÉMA *Smoking* Les destins croisés de Pierre Arditi et Sabine Azéma; leur vie se lit à l'envers. Sabine Azéma, Pierre Arditi (1993)
Mplus VJ CHELI

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT

23h00
TV5 PHOTOS
RDS MOTO X (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TFO PANORAMA
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
TV5 DIEUX ET DÉMONS
TFO JARDINS (R)
Mplus D-STROY

23h45
TVA CINÉMA *Frites maison* Un jeune assassin ne sait pas s'il doit éliminer ou épouser une jeune femme. Luke Wilson, Drew Barrymore (1998, Comédie)

0h00
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
RDI LE JOURNAL RDI
Mplus NU MUSIK 2.0

0h10
TFO CINÉMA *Le fils du requin* Après le départ de leur mère, deux adolescents se réfugient dans la délinquance. Ludovic

Vendredi

19h00
TV5 BLEU OCÉAN
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA DANS MA CAMÉRA
TFO PANORAMA
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 PASSE-MOI LES JUMELLES
RDS BOXE Casamayor vs. Rios
RDI L'ÉPICERIE
SRC OOOPS!
TVA DRÔLES D'ANIMAUX (R)
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus BO2

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE MATCH DES ÉTOILES
TVA CINÉMA *Folles de lui* Une jolie restauratrice d'art espionne son beau voisin d'en face. Monica Potter, Freddie Prinze Jr (2001, Comédie)
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS (R)

20h30
TV5 TARATATA

21h00
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TFO CINÉMA *Le dernier été de Brecht* Brecht, en mauvaise santé, passe la dernière journée de ces vacances avec ses proches. Josef Bierbichler, Monika Bleibtreu (2000, Drame)

21h30
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

22h30
RDS INFO SPORTS
TVA JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

22h35
TV5 TV5 LE JOURNAL

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS ARTS MARTIAUX (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

23h30
TV5 TOUTES LES HÔTESSES DE L'AIR VONT AU CIEL
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus VIVA LA BAM (R)

23h45
TVA CINÉMA *Prémonitions* Une femme a des visions de meurtres prémonitoires, mais personne ne la croit. Annette Bening, Robert Downey Jr. (1999, Thriller)

0h00
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Smoking* Les destins croisés de Pierre Arditi

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun PASSE-MOI LES JUMELLES Mar GÉRARD KLEIN AUTOUR DU MONDE (R) Mer JANGAL ENQUÊTE Jeu DIEUX ET DÉMONS (R) Ven LE DÉFILÉ MILITAIRE BELGE
RDS Lun VIVRE PLUS (R) Mar Mer Jeu Ven SPORTS 30 (R)
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

9h00
RDS VIVRE PLUS (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TVA Lun CINÉMA *La foire aux malheurs* (1986) Mar CINÉMA *Natalie Cole* (2000) Mer CINÉMA *L'enfance retrouvée* (2000) Jeu CINÉMA *Potins du sud* (1995) Ven CINÉMA *L'engrenage* (1997)
TFO BILL JR. (R)
Mplus Lun Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer HIP HOP (R) Jeu POP! (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

9h30
TV5 Lun Mar Mer CARTE POSTALE GOURMANDE (R) Jeu ESCAPADE GOURMANDE
RDS Lun GOLF Classique John Deere PGA (R) Mar POKER Séries Mondiales (R) Mer COMPÉTITIONS CANINES Westminster (R) Jeu H20 (R) Ven MOTOCYCLETTE Championnat Superbike Parts Canada (R)
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven INFOPLUS (R)

10h00
TV5 Lun JARDINS D'ÉTÉ Mar Mer CÔTÉ JARDINS (R) Jeu CÔTÉ MAISON
RDS Jeu Ven GOLF *EN DIRECT* Omnium Britannique PGA
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PAPI ET GAMIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Lun L'ESPRIT DES LIEUX Mar GAÏA (R) Mer LA SEMAINE VERTE Jeu OUTREMERS
RDS Mar BILLARD Rencontre mondiale 2005 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun PLAISIRS DE FRANCE Mar Mer Jeu Ven DES VERTES ET DES PAS MÛRES (R)
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR (R)

11h00
TV5 Lun LA RUÉE VERS L'AIR Mar BLEU OCÉAN Mer CHRONIQUES D'EN HAUT Jeu TÉLÉTOURISME Ven LA BELLE BLEUE
SRC RICARDO (R)
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)
TFO ARTHUR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h30
TV5 Lun DOUBLE MIXTE Mar PHOTOS Mer SALTIMBANQUES! Jeu D'ICI ET D'AILLEURS Ven PORTRAIT DE FAMILLE
RDS Lun MOTOCYCLETTE Championnat Superbike Parts Canada (R) Mar DARD Dans le mille (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO ENTREZ DANS LA DANSE

Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS Lun Mar Mer VIVRE PLUS (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus Lun MATCHE-MOI M'MAN (R) Mar BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R) Mer HOGAN A RAISON (R) Jeu NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE (R) Ven DANS LA PEAU DE... (R)

12h30
TV5 JOURNAL AFRIQUE
RDS Lun Mar Mer SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC ALLÔ PIERRE-L'EAU
TVA Lun Mar CAUCHEMAR D'AMOUR (R) Mer 1ER GALA DE BEAUTÉ CANINE (R) Jeu CONDOS SUR MER (R) Ven BIOGRAPHIES (R)
TFO PANORAMA
Mplus Lun PRESQUE TOP5. COM (R) Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer LE FLOW (R) Jeu FLAMBANT N'OEUF (R) Ven POP! (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION (R)
RDS Lun Mar Mer SPORTS 30 (R)
SRC LA FAMILLE BERENSTAIN
TFO Lun LES FOUS DE LA RUE (R) Mar VILLAGES ET VISAGES (R) Mer LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ (R) Jeu CINQUIÈME DIMENSION (R) Ven JARDINS (R)
Mplus Lun EMBRAYE AVEC BABU (R) Mar Mer Jeu Ven M. NET (R)

13h30
TV5 LA CIBLE
RDS Lun L'HOMME LE PLUS FORT (R) Mar COURSE AUTOMOBILE Firestone Indy 200 IRL (R) Mer QUÉBEC COURSES (R)
SRC REMI
TVA Lun Mar Mer Ven DR. RIOUX Jeu SHOPPING TVA
TFO Lun UN AIR DE FAMILLE (R) Mar LA TOILE DU CONFLIT (R) Mer LA NATURE HUMAINE (R) Jeu UNIQUE AU MONDE (R) Ven PROFILS (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

13h45
TVA Lun Mar Mer Ven SHOPPING TVA Jeu DR. RIOUX

14h00
TV5 Lun FRANCOFOLIES (R) Mar DANCING SHOW Mer UN PIQUE-NIQUE CHEZ OSIRIS Jeu VUE SUR LA RELÈVE 2005 Ven QUAI NO 1 (R)
RDS Lun MOTOCYCLETTE Série Superbike AAM (R) Mer DARD Dans le mille (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC LA COUR DE RÉCRÉ
TFO Lun L'ART D'ÊTRE PARENT (R) Jeu C'EST PAS SORCIER (R) Ven RÉCITS ÉVANGÉLIQUES (R)
Mplus Lun VJ IZA Mar Mer VJ REBECCA Jeu VJ STÉPHANE Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

14h30
RDS Mer BILLARD Rencontre mondiale 2005 (R) Jeu Ven GOLF Omnium Britannique PGA (R)
SRC Lun ART ATTACK Mar Mer Jeu Ven LES ENFANTS DU FEU
TVA INFOPUBLICITÉ

TFO Mar EINBLICKE (R) Mer HISTORIAS DE OTRO MUNDO EN ESPAÑOL Jeu ENSEIGNER, ENTRE PAROLES ET ACTIONS (R)

15h00
RDS Lun SUR LA LIGNE DE DÉPART (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC LES CHRONOREPORTERS
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus Lun UNDER ATTACK TOUR (R) Mar Mer 1-2-3 PUNK! Jeu LE FLOW (R)

15h30
TV5 Lun SALTIMBANQUES! (R) Jeu PARDONNEZ-MOI Ven NEC PLUS ULTRA
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de France F1 (R) Mar MOTO X (R) Mer COURSE AUTOMOBILE Coupe Nextel NASCAR (R)
SRC GALIDOR (R)
TFO BILL JR. (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5. COM (R) Mar FLAMBANT N'OEUF Mer Jeu HIP HOP Ven ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

15h50
TV5 Mer GAÏA

16h00
TV5 Lun Mar CARTE POSTALE GOURMANDE Jeu ESCAPADE GOURMANDE Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC AUX FRONTIÈRES DE L'ÉTRANGE (R)
TVA TOP MODÈLES
TFO BRAVO GUDULE (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu L'ULTIME COMBAT DES CLIPS Ven EMBRAYE AVEC BABU (R)

16h15
TV5 Mer HISTOIRES DE CHÂTEAUX

16h30
TV5 Lun JARDINS ET LOISIRS Mar Mer CÔTÉ JARDINS Jeu CÔTÉ MAISON Ven À BON ENTENDEUR
RDS Mar EN FORME MAGAZINE (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC WATATATOW
TFO ARTHUR
Mplus Lun MATCHE-MOI M'MAN (R) Mar BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R) Mer HOGAN A RAISON (R) Jeu NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE (R)

16h55
TV5 JOURNAL SUISSE

17h00
RDS Mar LUTTE IMPACT TNA (R) Mer RDS MOTORISÉ CARQUEST
RDI LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW
TVA LE TVA 17 HEURES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h25
TV5 LA CIBLE

17h30
RDS Lun H20
SRC Lun Mar Mer Jeu DES VERTES ET DES PAS MÛRES Ven AU-DELÀ DU RÉEL
TFO Lun Mar Mer PERLES ET MYSTÈRE (R) Jeu Ven RIVAUX MAIS PAS TROP

18h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
RDS Lun DARD Dans le mille Mar QUÉBEC COURSES Mer LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO MA TERRE D'AILLEURS

Le Rempart souhaite un bel été à tous ses lecteurs!

Une invitation à tous les créateurs d'art

Daniel Richard

En vue de la Biennale 2007 de Windsor, la *Art Gallery of Windsor* (AGW) lance une invitation à tous les créateurs d'art contemporain de la région à soumettre des propositions d'oeuvres nouvelles. Cette invitation s'adresse aux créateurs de Windsor, de Detroit et des communautés environnantes délimitées par Flint au nord, Ann Arbor à l'ouest, Monroe au sud, et Sarnia et Chatham-Kent à l'est. Jusqu'au 3 novembre prochain, ils pourront communiquer avec James Patten, conservateur d'art contemporain à la AGW, afin de lui faire part de leur intention.

Comme M. Pattent l'a souligné, si tous les supports artistiques habituels sont admissibles pour cette grande fête de l'art contemporain (photographie, film, vidéo, peinture, sculpture, etc.), les artistes qui s'expriment avec des moyens inédits sont également invités à soumettre leur travail. Il faut préciser que les oeuvres soumises doivent avoir été produites au cours des deux dernières années. Cette exigence particulière vise à respecter l'un des fondements de l'activité à savoir mettre en relief les grandes tendances régionales en art contemporain et ce, indépendamment des disparités sociologiques ou territoriales. Comme la Biennale veut faire le point sur l'évolution de ce créneau très particulier de l'art, la règle des deux ans prend également une signification toute particulière.

Lorsque les propositions auront été reçues, une équipe de conservateurs invités composée d'Aaron Timlin (Detroit), Theo Sims (Winnipeg) et Jessica Bradley (Toronto) s'attellera à la tâche de créer une exposition et de préparer un catalogue pour les visiteurs.

Le conservateur James Patten prévoit recevoir une vingtaine de propositions. La dernière présentation de la Biennale avait permis à des milliers de visiteurs de découvrir de nombreux créateurs. Cet événement s'avère une vitrine importante de la vitalité de l'art contemporain dans le Sud-Ouest ontarien.

Les déficits s'accumulent

(D.R.) Pour une deuxième année consécutive, l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), régionale Windsor-Essex-Kent, a enregistré un déficit d'opération. Il se monte à 82 588 $ et vient s'ajouter à celui de l'année précédente qui s'élevait à 37 430 $, portant les pertes accumulées à 120 018 $.

De fait, en 12 mois, les revenus de l'organisme sont passés de 327 101 $ à 155 223 $. Principalement, les décisions relatives à la séparation de Connexion Emploi et à l'ouverture du Centre de recherche/ressource emploi Windsor (CREW) expliquent la baisse de revenus de 190 561 $. Heureusement, la subvention pour le projet Santé (39 703 $) a permis à l'ACFO de limiter les pertes budgétaires.

Pour leur part, les dépenses ont également diminué, mais de manière moins draconienne. Elles sont passées de 364 531 $ à 237 811 $ d'une année à l'autre. Un effort particulier a été mis sur la baisse des salaires (162 540 $ à 39 064 $) et sur une réduction de 50 % de la facture du loyer. Les dépenses de bureau ont également été revues à la baisse de 31 %. Malgré tout, les pertes sont lourdes et ne manqueront pas d'influer sur les décisions à rendre dans les prochains mois.

Lors de l'assemblée générale annuelle du 17 juin dernier, la présentation budgétaire n'a pas suscité de discussion majeure parmi la douzaine de membres présents. Selon Mario Girard, président de l'organisme, la situation budgétaire est préoccupante, mais pas encore alarmante. « Patrimoine canadien nous demande de dépenser nos réserves avant d'augmenter notre subvention de fonctionnement. On affiche des déficits présentement, mais nos placements font en sorte que notre situation financière n'est pas aussi mauvaise qu'elle peut sembler ». Les prochains mois devraient permettre de stabiliser la situation.

Actualités scientifiques

Manger sa mère

On vient de découvrir une forme inédite de soutien parental. Chez le *boulengerula taitanus*, un amphibien ressemblant à un ver, qui vit en Afrique de l'Est, le nouveau né utilise ses dents pour « peler » sa mère : il mange la couche extérieure de sa peau! Les biologistes y voient un lien, quoique tordu, avec les fœtus qui se nourrissent de ce que la mère leur transmet de l'intérieur. Cet *boulengerula taitanus* serait donc une version primitive, donc plus ancienne. Les bébés ne peuvent de toute façon pas manger autre chose, tant qu'ils n'ont pas leurs dents d'adulte, à l'âge de deux semaines (source : *Nature*).

La famille Slomeau

S'il existait vraiment, il mériterait le titre de paresseux du monde microscopique. Un micro-organisme dont le cycle de vie est tellement lent qu'il pourrait se contenter, pour se nourrir, d'infimes radiations naturelles héritées de la formation de la Terre. Pour l'instant, personne n'a vu cette bestiole : les scientifiques ne font que spéculer sur son existence — et ils ne trouvent aucun argument permettant de dire que cette bestiole ne pourrait pas exister. Elle pourrait survivre à des kilomètres de profondeur, là où il n'y a ni eau ni matière organique, consommant 10 000 fois moins d'énergie que les plus paresseuses des bactéries jamais observées en laboratoire.

Ces spéculations scientifiques ont un objectif : essayer d'évaluer si une telle forme de vie aurait pu survivre sur Mars, puisant son énergie dans la radioactivité naturelle, ou ce qu'il en reste : et la réponse des géochimistes de l'Université du Rhode Island est affirmative. Si de telles bactéries existent vraiment, un sol martien pourrait en « nourrir » jusqu'à 10 000 par centimètre cube.

J'étais mort, mais je rêvais

Nombreux sont ceux qui aimeraient croire à ces récits de vie après la mort, au cours desquels des gens ont traversé un long tunnel au bout duquel brillait une intense lumière. Mais une expérience pour le moins déprimante vient de conclure qu'il ne s'agit de rien de plus qu'un rêve. Dans la revue américaine *Neurology*, une équipe dirigée par Kevin Nelson, de l'Université du Kentucky, écrit que sur les 55 patients interviewés et qui avaient rapporté une « expérience de mort imminente » sont également ceux qui mélangent le plus souvent leurs rêves avec la réalité, autrement dit, ceux à qui il arrive de se demander : est-ce que j'ai rêvé ça ou si je l'ai vraiment fait?

Ce type de confusion se produit parfois lors de phénomènes appelés paralysie du sommeil. Parfois, il se produit sous la forme d'hallucinations visuelles ou auditives. Les neurologues le décrivent comme un aspect du sommeil paradoxal (REM, soit le moment où nous rêvons) qui s'introduit soudainement chez une personne éveillée.

Les Américains sont plus gros qu'ils ne le croient

Plusieurs États américains ont peut-être sous-estimé le taux d'obésité de leurs concitoyens, en raison d'un peu trop de pensée magique. Car les humains, on le sait, ont généralement tendance à se voir plus minces qu'ils ne le sont. Résultat, le taux d'obésité dans certains États du Sud pourrait être 50 % plus élevé que ce que prétendent les chiffres officiels. C'est la conclusion décourageante à laquelle en arrive une équipe de l'École de santé publique de l'Université Harvard, dans la dernière édition du *Journal de la Société royale de médecine*. S'ils ont raison, cela pourrait avoir un impact sur les politiques de santé : déjà qu'on parle depuis des années d'une « épidémie » d'obésité aux États-Unis, les mots vont manquer, avec 50 % de plus... Et pas qu'aux États-Unis, incidemment. Selon l'Organisation mondiale de la santé, plus de 300 millions d'adultes souffriraient d'un surpoids. Ajoutez-en 50 %, et vous êtes à 450 millions. Pendant ce temps, sur la même planète, combien meurent de faim?

Source :
Agence Science-Presse

Le Club de Bicolo

JEUX DE L'ESPRIT

JEUX

TEST :

QUEL LECTEUR ES-TU?

Ami lecteur, amie lectrice, livre-toi à nous, pour que nous puissions lire en toi…

1 Tu aimes que le héros (ou l'héroïne) d'un livre…

A. T'emporte. ❐
B. Te surprenne. ❐
C. T'amuse. ❐

2 Quand on te dit qu'un livre n'est vraiment pas de « ton âge »…

A. Ça te donne terriblement envie de mettre ton nez dedans. ❐
B. Tu en prends directement un autre. ❐
C. Tu décides de juger par toi-même. ❐

3 Tu dévores quelle quantité de livres par an?

A. Plus de 20. ❐
B. Tu en commences beaucoup mais tu en finis peu. ❐
C. Moins de 10. ❐

4 Bien caché(e) sous la couette, tu peux lire jusqu'à…

A. Minuit. ❐
B. Deux heures du matin. ❐
C. Ce que la lampe électrique tombe en panne. ❐

5 Un livre de 500 pages, tu l'avales…

A. D'une traite. ❐
B. Par petites bouchées, en prenant tout ton temps. ❐
C. Uniquement si c'est du Harry Potter. ❐

6 Quand tu finis un livre de 500 pages…

A. Tu prends le temps de le digérer. ❐
B. Tu en commences immédiatement un autre. ❐
C. Tu relis les passages qui t'ont particulièrement plu. ❐

7 Quand un livre de déplaît, tu te forces à le lire…

A. Jusqu'à la page 100. ❐
B. Jusqu'au bout. ❐
C. Tu ne te forces jamais à lire un livre qui te déplaît. ❐

8 Si tu écrivais un livre, il se passerait…

A. En 3010. ❐
B. Aujourd'hui. ❐
C. Tu préfères lire qu'écrire. ❐

9 Quand tu prends un livre…

A. Tu commences par le début. ❐
B. Tu commences par lire des bouts pour te faire une idée plus précise. ❐
C. Tu commnces par le début mais tu jettes vite un coup d'œil à la fin. ❐

SOLUTIONS

Compte le nombre de A, de B et de C que tu obtiens

Tu obtiens surtout des A :

Tu n'aimes pas lire, tu adores! La lecture, c'est ta bulle d'oxygène, ton jardin secret. Si tu le pouvais, tu lirais continuellement. D'ailleurs, tu as toujours un livre en cours. Maintenant, qui sait, tous ces mots que tu engloutis ressortiront peut-être un jour sous la forme… d'un livre! Car, à force de lire, il n'est pas impossible que tu aies envie d'écrire tes propres histoires…

Tu obtiens surtout des B :

Tu es un drôle de lecteur : tu es tout à fait capable de lire un bouquin du début à la fin, mais il peut aussi très bien t'arriver de lire une page par-ci, une autre par là. De commencer un livre par la fin, d'en lire plusieurs en même temps… Tu adores également mettre ton nez dans la bibliothèque de tes parents.

Tu obtiens surtout des C :

Ce que tu demandes à la lecture? Qu'elle t'emmène le plus loin possible. D'où ton goût pour les aventures fantastiques, la science-fiction et les récits bizzaroïdes. Tu adores pénétrer dans une histoire par les images. Tu as un peu plus de mal quand c'est du « tout écrit ». Mais dès que tu es rentré dans un bouquin qui te plaît, alors, là, plus moyen de t'arrêter.

1 **Contes, romans ou films, ils regorgent de fées, de sorciers, de nains, de magiciens, de démons et de dragons. Pourras-tu répondre à toutes ces questions?**

A. Le dragon que doit affronter Harry Potter lors de la première tâche du Tournoi des Trois Sorciers est :
❐ un Magyar à pointes
❐ un vert Gallois ❐ un grand bleu

B. Quel est le nom du dragon à qui Bilbo le Hobbit vole son trésor?
❐ Drago ❐ Fafnir
❐ Drac ❐ Smaug

C. Pour écrire *Le Seigneur des anneaux*, son auteur, J.R.R. Tolkien, s'est inspiré :
❐ des légendes d'Europe du Nord
❐ des mythes amérindiens
❐ des mythologies grecque et romaine

D. Les Schtroumpfs sont :
❐ des dragons ❐ des gnomes
❐ des magiciens

E. Le pire ennemi des Schtroumpfs est le sorcier :
❐ Caramel ❐ Gamelle
❐ Gargamel

F. Le chat de ce sorcier se nomme :
❐ Salsepareille ❐ Azraël
❐ Citronnelle ❐ Querelle

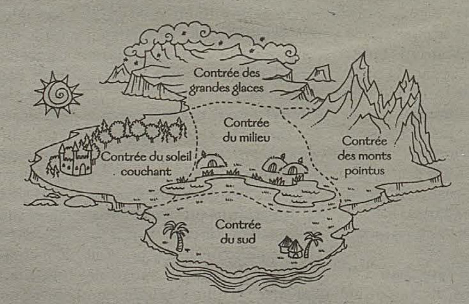
G. Hagrid, bon ami de Harry Potter, est un :
❐ géant ❐ nain ❐ demi-géant
❐ hibou ❐ elfe de maison

H. Qui prépare la potion magique chez les irréductibles Gaulois du village d'Astérix?
❐ Panoramix ❐ Assurancetourix
❐ Abraracourcix

I. Lorsque Aladin frotte sa lampe merveilleuse, il en sort :
❐ du thé ❐ un génie
❐ de la fumée

J. Dans un conte des frères Grimm, une jeune reine doit découvrir le nom d'un vilain gnome si elle veut l'empêcher de s'emparer de son bébé. Quel est le nom de ce gnome (c'est aussi celui du conte…)?
❐ Henri ❐ Leprechaun
❐ Rumpelstilskin

2 **À l'aide des indices, trouve le nombre d'habitants qu'abritent chacune de ces contrées.**

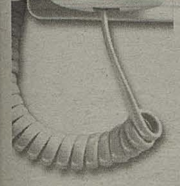


Indices

- Le pays compte en tout 300 habitants.
- La contrée la plus peuplée a le tiers de la population totale du pays.
- La zone la moins peuplée abrite un dixième de la population totale.
- La contrée des grandes glaces abrite 40 habitants de plus que la contrée la moins habitée.
- Une des contrées abrite un cinquième de la population totale.
- La contrée du sud abrite 20 habitants de plus que la contrée des monts pointus.
- Ni la contrée des monts pointus ni celle du soleil couchant n'est la moins peuplée.

SOLUTIONS

1. A. un Magyar à pointes, B. Smaug, C. des légendes d'Europe du Nord, D. des gnomes, E. Gargamel, F. Azraël, G. demi-géant, H. Panoramix, I. un génie, J. Rumpelstilskin.
2. La contrée des grandes glaces a 70 habitants, la contrée du soleil couchant, 100, la contrée du milieu, 30, la contrée des monts pointus, 40 et la contrée du sud, 60.



Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLES

Coldwell Banker
Edith Danis-Gaudry, agente immobilière; 3200, Deziel Drive, Unit 214
251-1611 ou **819-1274**
Deerbrook Realty Inc.
Mélanie Bézaire **(519) 984-8905**
Greg Demers **(519) 966-5935**
59, rue Eugenie Est, angle Ouellette
(519) 972-1000
Manor Windsor Realty
Jeanne Pouliot **(519) 250-8800**
3276, Walker Road, Windsor
Remax
Diane Chauvin **(519) 944-5955**
6505, Tecumseh Road East, Windsor
Web : deal@dianechauvin.com
Valente - The Mortgage Centre
Richard Bordage
richardb@valenterealestate.com
(519) 966-7777 Cell : (519) 991-8970

ASSURANCES

Lanoue Insurance Brokers Ltd
545, rue Notre-Dame, Belle Rivière
728-1432,
Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
Gil Lanoue (dom : **728-3618**);
Luc Mailloux (dom : **979-8581**)
Allstate du Canada, compagnie d'assurances
1275, Walker Road, Windsor
Monette Dubois **(519) 985-6225**
mdubois@allstate.ca
All-Risks Insurance Brokers
Sylvie Pelchat **(519) 735-4008**
1614, Lesperance Road, Tecumseh
sp@all-risks.com

AUTOMOBILES - VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc.
Vente : Craig Lanoue
Service : Duane Lanoue
85, rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury
798-3533, 682-2424
Lally Ford Sales & Service Ltd
Chris Lanoue
78, rue Mill Ouest, Tilbury
682-3434 ou **969-3673**
TILBURY CHRYSLER
76, Mill St., Tilbury
(519) 682-3131 ou 1-800-267-5595

AVOCATS

Me Paul P.G. Brisebois
2475, av. Central, pièce 101, Windsor
974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex
Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer
595, ch. Tecumseh Est, Windsor,
253-3526
Hermiston Hogarth Severs
Me Amy Lavoie 114, boul. Giles (angle Ouellette), Windsor
(519) 973-3663 ou (519) 258-0958

CENTRE COMMUNAUTAIRE

Place Concorde
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-5545
Didier Marotte, directeur général
Centre communautaire, Bar Oasis et salles de réceptions

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Windsor Squash & Fitness Club
Chad Dorion, gérant adjoint
2475, av. McDougall, Windsor
966-2141

CHAUSSURE

Shoe Box II
Claudine Thibodeau
352, Manning Road, Tecumseh
735-3771

CHIROPRACTIE

D^re Elizabeth Paul
Place Concorde,
7515, prom. Forest Glade, **988-0786**

COMPTABLES

BDO Dunwoody
Ronald St-Pierre, CA,CFE **944-6900**
Bellemore & Associates
David Bellemore, B. Comm. CGA
242, Lauzon Road, Unit 6, Windsor
944-4777
Hyatt Lassaline
Donald Lassaline, C.A.,
Jeff Ostrow, C.A.
2510, av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION

Star Custom Concrete
René Beaulieu et Nicole Beaulieu
2093, rue Ste-Anne **735-2865**

COUNSELLING

Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex
1407, rue Ottawa **253-3100**

DENTISTE

D^re Rana Diwan
993, rue Ottawa, **258-4211**

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
Esdras Ngenzi
948-6019 www.borealc.on.ca

ESTHÉTIQUE

Edith Guillemette
8121, Hawthorne Court,
944-2958

FINANCE

Debt Freedom Canada
Gérarld Potvin
Président de Charter Investment Advisors
1-800-565-0535

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha « Mot de passe »
Rose Lalonde
1799, rue Ottawa, Windsor, **253-3959**
sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIE

La Garderie « Les Petites Mains »
Bassima Zein, 1799, rue Ottawa
971-6246 ou **258-4528**
Places subventionnées disponibles

LIBRAIRIE

Toys & Activity Store
Pierrette Plante
7826, rue Wyandotte Est
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banque Scotia
Cynthia Breton
spécialiste en crédit hypothécaire;
bur. : **735-5081**, cell. : **792-4038**;
cynthia.breton@scotiabank.com
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
798-3026 www.desjardins.com
Caisse populaire de Tecumseh Inc.
Carole Rainville, directrice générale
13 470, rue Tecumseh Est,
735-6069 www.desjardins.com

MONUMENTS

Excelsior Monuments
11918, Tecumseh Est
Donald Lappan, propriétaire, **735-2445**

NATUROPATHIE

Focus Naturopathic Health Centre
Dr Chris Djelebian, ND
525, av. Windsor, angle Wyandotte
253-0280

ORTHODONTISTE

Dr Dennis Dionne
2224, ch. Walker, pièce 240, Windsor
252-3000

PÂTISSERIE

Sweet Time
1183, chemin Lauzon
Sam Chehada, **251-0815**

PEINTURE ET DÉCORATION

Brousseau Painting
Gerry et Linda Brousseau
240, Tecumseh Est (entrée sur Windsor)
250-6398

PRÊTEUR AUX PME

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex
Michelle Perron
39, av. Maidstone Est, Essex **776-4611**

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson
(519) 351-6515 ou **1-866-206-7347**

RÉCEPTIONS

Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418, av. Central,
Windsor **945-1189**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

La Chaumière Retirement Residence
1023, Route du comté 22, Puce
727-3343

RESTAURANT

Al Sultan's Pizza
1301, Wyandotte St. Est **256-6256**

SALON DE COIFFURE

House of Hair
Sylvie Lefrançois
477, rue Lespérance **739-3078**

SERVICES AUX FEMMES

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Estelle Vaillancourt :
734-7936;
Pain Court : Cécile Baribeau
354-7106; Windsor :
Hélène Vaillancourt **727-8946**

SERVICES AUX JEUNES

Majorettes «Les Papillons»
Shelley Beaumont **250-7875**
Donny Thivierge **974-0074**
Franco-Sol
Centre de ressources
1880, rue Totten, Windsor
948-4339
Nacera Chekiri, coordonnatrice
Garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent
Nicole Germain
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SHIATSU

Living Well Shiatsu
Michelle Ethier
Holistic Wellness Centre
1350, rue Provincial, Windsor
995-6623

SPORT

Association francophone des Sports et Loisirs,
Emmanuel Chayer
974-6436

VIGNOBLE

Mastronardi Estate Winery
1193 chemin de la 3e Concession
Kingsville,
Lise Leblanc poste 224
(519) 733-9463
www.mastronardiestatewines.com

De nouvelles recrues prêtes à enseigner en français

Daniel Richard

Par une belle fin d'après-midi le 23 juin dernier, une dizaine de finissants du campus de Windsor de la faculté d'éducation de l'Université d'Ottawa se tenaient prêts à recevoir leur diplôme. La collation des grades, faite en présence de la doyenne de la faculté Marie-Josée Berger et d'un parterre d'invités de marque, se voulait un moment solennel pour souligner une étape importante dans la vie de ces nouveaux enseignants.

La représentante officielle de l'Université leur a rappelé l'importance du rôle qu'ils devraient tous tenir auprès des générations montantes de Franco-Ontariens. Elle les a engagés à garder frais en mémoire le souvenir « du travail, de la persévérance et même des privations endurées au cours de cette formation ». Elle a insisté sur la responsabilité de chacun à encadrer au mieux tous les élèves et ce, quelles que soient les difficultés particulières présentées par certains d'entre eux.

Constance Legentil, du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest, leur a rappelé qu'ils entraient dans une carrière remplie à la fois de moments exaltants et de passages plus difficiles. Elle s'est dite assurée, en raison de leur formation de haut niveau, qu'ils parviendraient à atteindre tous leurs objectifs professionnels.



Les bacheliers ont écouté avec attention l'allocution de Marie Josée Berger, doyenne de la Faculté de l'Éducation.

Sur un ton plus intimiste, le directeur de l'éducation au Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest, Jean-Luc Bernard, était visiblement ravi de partager quelques réflexions sur l'évolution du métier avec les nouveaux diplômés. Le besoin de nouveaux arrivants dans le réseau scolaire franco-ontarien est criant et, de l'avis de tous les orateurs, chacun saura trouver sa place dans les différentes institutions.

Éric Duquette s'est fait le porte-parole des bacheliers. Il a exprimé leur gratitude commune à l'égard de leurs mentors et les a assurés de son engagement et de celui de ses collègues à se montrer à la hauteur des attentes des représentants de l'Université.

Windsor, tout comme Toronto avec le Collège Glendon, a la chance de pouvoir compter sur une antenne de l'Université d'Ottawa dans le domaine de l'éducation. Le personnel est composé d'une douzaine d'enseignants et d'un groupe de quatre personnes responsables de l'encadrement administratif et logistique.

Bon an mal an, environ 400 nouveaux enseignants arrivent sur le marché du travail par l'entremise de cette importante filière. Selon Mme Legentil, l'importante demande assure pratiquement un niveau de plein emploi. La cérémonie formelle, déclarée close par la doyenne, a été suivie du défilé des étudiants et des membres du corps professoral. Pour conclure, un excellent goûter a permis aux enseignants frais émoulus et à leurs invités de célébrer l'occasion.

Le festival d'été de Windsor

Tout au long de l'été, les résidants de Windsor et les touristes peuvent profiter des aménagements au bord de la rivière Détroit. Ainsi, du 20 juin au 2 juillet plusieurs milliers de visiteurs se sont donné rendez-vous au Windsor Summer Fest choyés par un début de saison particulièrement clément.



Des coupes de cheveux permettent d'amasser 2 350 $

Sous la direction de Marie-Anne DePape, les élèves du Club de Sang de l'Essor ont organisé la cinquième coupe de cheveux humanitaire pour les victimes du cancer. Ils ont recueilli 2350 $ pour *Transition to Betterness*, dont la mission consiste à mettre sur pied le premier Département d'oncologie pour les enfants à Windsor. Kelly Bryan, coordonnatrice des collectes de fonds pour l'organisme était présente à cette activité.



Les étudiants de l'Essor sont toujours aussi généreux.

Stella Drouillard, Jennifer McBryde, Gilles Paquette, Amilcar Pineda, Nicole Quenneville, et l'enseignant Joseph Huschilt (qui a vaincu le cancer) ont accepté de se faire couper les cheveux qui serviront à fabriquer des perruques pour les personnes atteintes de cette maladie.

Cette année, les membres du Club de Sang ont également fait des collectes de fonds pour la Société protectrice des animaux, *Wonderbroads* de Windsor et du comté d'Essex, et la Société canadienne de la Croix-Rouge. Avec cette initiative, ils ont démontré beaucoup de détermination et un bel esprit d'équipe.

Windsor, 40e année, nº 27 - 1 $
Semaine du 26 juillet au 1er août 2006
PM40011783 - PAP8713

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Deux membres Richelieu de Pointe-aux-Roches se joignent au Cercle Horace-Viau



Jean-Paul Gagnier accueille Pauline Gagnier et Juliette St-Pierre comme nouveaux membres du Cercle Horace-Viau

Article en page 3

Le Rempart remporte le Prix de la meilleure page promotionnelle



Denis Poirier (à droite), éditeur du journal *Le Rempart*, reçoit de Joël Tremblay, le prix de la Meilleure page promotionnelle.

Article en page 4

Parler français, un passeport pour le succès



Chelsea Bondy de Windsor travaille comme guide dans un musée à Thetford Mines au Québec.

Article en page 2

Parler français, un passeport pour le succès

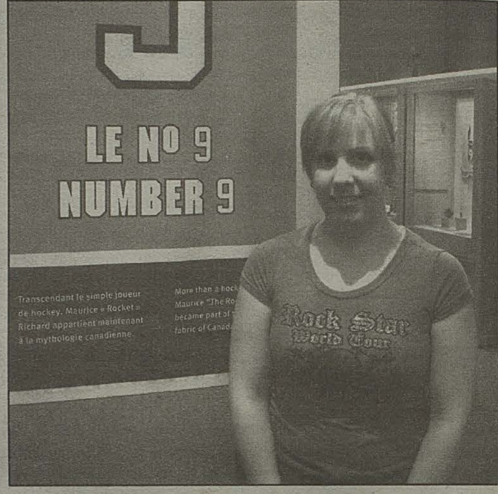
Daniel Richard

C'est du moins la conviction profonde de Chelsea Bondy, une étudiante de 11e année de Windsor. Elle participe cet été à un programme d'échange du gouvernement fédéral grâce auquel elle passera six semaines dans la région de l'amiante au Québec. Elle y travaillera comme guide accompagnateur au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines. Au moment de la rencontre, elle n'y était que depuis quelques jours et elle était déjà enthousiasmée par l'expérience. Elle a suivi des cours de français à l'école jusqu'en 9e année et son passage au cœur de la belle province lui permettra d'acquérir une plus grande assurance dans la langue de Molière.

Pour elle, être capable de s'exprimer correctement dans les deux langues officielles du pays correspond exactement à ce qui constitue l'unicité de l'identité canadienne. « Cela nous permet d'être ouverts à une culture et à une manière de penser différente et c'est enrichissant. De plus, à compétences égales, au moment de décrocher un emploi, être bilingue constitue certainement un atout précieux. » L'adolescente se destine à une carrière en arts ou en sciences sociales, décision qu'elle arrêtera d'ici la fin de la prochaine année scolaire.

À la fin de son stage au Musée, elle aura acquis des connaissances et une expertise certaine sur l'une des icônes canadiennes par excellence : Maurice Richard. En effet, elle est principalement affectée à l'exposition *« Rocket » Richard – Une histoire, une légende* produite par le Musée canadien des civilisations. Elle pourra également profiter de différentes activités offertes aux participants du programme et découvrir de plus près la réalité québécoise.

Entre-temps, sa première impression de la région en a été une d'émerveillement devant la variété du paysage montagneux. Pour elle, il s'agit d'un changement de perspective important puisque la topographie générale de la région du Sud-Ouest ontarien est très plane alors qu'à Thetford Mines, elle se retrouve à quelque 350 mètres d'altitude, au cœur des Appalaches. Contrairement au triangle London-Sarnia-Windsor, il s'agit d'un territoire fortement boisé parsemé de petits villages typiques, où l'on retrouve un héritage patrimonial témoignant de la présence de Canadiens français, de Loyalistes et d'immigrants des îles britanniques.



Chelsea Bondy travaille comme guide au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines.

Avis de demande de permis de vente d'alcool



L'établissement suivant a présenté une demande à la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario pour un permis de vente d'alcool, conformément à la *Loi sur les permis d'alcool* :

Demande de permis de vente d'alcool

TALOOLA CAFE
396 DEVONSHIRE ROAD
WINDSOR (zone intérieure et en plein air)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **12 août 2006**. Veuillez inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone. Si une pétition est présentée à la Commission, veuillez indiquer le nom de la personne à contacter. **Remarque :** La CAJO remet à l'auteur d'une demande de permis une copie de toute objection reçue. Les objections anonymes ne sont pas prises en considération.

Les renseignements personnels sont recueillis aux termes de la *Loi sur les permis d'alcool,* dans le but premier de déterminer l'admissibilité à un permis de vente d'alcool. Une copie de toutes les objections reçues est remise à l'auteur de la demande. Ces renseignements peuvent également être divulgés aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.* Les questions relatives à la collecte de renseignements doivent être adressées à la ou au chef de la Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, à l'adresse postale ou électronique ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Les observations doivent être envoyées à : **Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, 90, rue Sheppard Est, bureau 200, Toronto, ON M2N 0A4. Tél. : 416 326-8700 ou 1 800 522-2876 (interurbains sans frais en Ontario). Téléc. : 416 326-5555. Courriel : licensing@agco.on.ca**

For information on this advertisement in English, please write to: **Licensing and Registration, Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 90 Sheppard Avenue East, Suite 200, Toronto, ON M2N 0A4. Tel: 416-326-8700 OR Toll-free in Ontario: 1-800-522-2876. Fax: 416-326-5555. E-mail: licensing@agco.on.ca**



	8					6	1	9
	6							3
4			9			8		
		6			8	2		
		1					6	8
3				2	4	5		1
9				7				
8	7				3	1		5
		5						7

Deux membres Richelieu de Pointe-aux-Roches se joignent au Cercle Horace-Viau

Richard Caumartin

Le Club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches, sous la présidence de Jean-Paul Gagnier, a effectué sa dernière sortie entre amis le 12 juin dernier lors d'une randonnée à Wallaceburg, Petrolia et Sarnia. En effet, après plus de 20 années de bénévolat au service de la jeunesse francophone et de la communauté, Les Campagnards ferment les livres cet été.

Trop âgés pour continuer à s'occuper des bingos et des nombreuses activités de collecte de fonds, les 13 membres ont voté pour dissoudre la charte et remettre leur fanion et leur cloche au Richelieu International. La relève a toujours été absente à Pointe-aux-Roches et c'est le constat de bien des organismes en région rurale. Cependant, avant de mettre fin au regroupement, les valeureux compagnons du premier club mixte en Ontario ont honoré deux des leurs en les intronisant officiellement au Cercle Horace-Viau. Il s'agit de Pauline Gagnier et Juliette St-Pierre, toutes deux membres et participantes bénévoles de longue date avec l'organisme et bien d'autres dans la communauté de Pointe-aux-Roches.

Le Cercle Horace-Viau a été créé en 1988 et nommé en la mémoire du Dr Horace Viau, l'un des fondateurs du mouvement Richelieu et le premier président-gouverneur. Ce prix se veut l'un des moyens privilégiés pour faire connaître la Fondation Richelieu et recueillir d'importantes sommes pour ses oeuvres humanitaires. Les Campagnards de Pointe-aux-Roches ont déboursé 1000 $ par personne pour pouvoir les introduire dans ce cercle prestigieux des donateurs du Richelieu International.



Les Campagnards de Pointe-aux-Roches lors de leur dernière sortie officielle du 12 juin à Wallaceburg

La surprise était plaisante pour Mmes Gagnier et St-Pierre, ayant toutes les deux reçu la médaille officielle du Cercle Horace-Viau et un certificat honorifique lors du souper d'adieu. Un dernier rassemblement a eu lieu lors d'un barbecue à la maison du dernier président de l'histoire du club Les Campagnards le 16 juillet, et le discours de Jean-Paul Gagnier était simple et chaleureux : « Nous avons vécu une très belle dernière année entre nous et je suis très fier des fidèles membres qui ont encore une fois donné tant de leur temps pour le club. Nous savions que c'était notre dernier mandat, mais notre amitié survivra. Le club Les Campagnards ferme, mais l'amitié reste! »

Le projet *De la terre à la table* a connu un grand succès

Jean-François Dubois

Les élèves de l'école secondaire de Pain Court ont complété une initiative agricole commencée au mois de février dernier. Un méga projet pour les jeunes qui ont rencontré des spécialistes en agriculture, travaillé sur les plans et sur le terrain ainsi que présenté le résultat final au public le 20 juin.

Lou Ann Robert, enseignante de français et d'agriculture, était responsable du groupe de six étudiants (Ashley Taillon, Dan Caron, Leon Regnier, Adrien Pinsonneault, Nick Mailloux et Brandie Morrison).

Les étudiants disposaient d'un budget de 120 000 $ qui a servi à acheter un tracteur John Deere, à aménager une petite cour intérieure avec des bancs et des parasols et une autre à l'arrière avec une serre, où ils pourront semer des légumes l'année durant. De plus, ils ont embelli l'entrée principale de l'école.

« Ce cours d'agriculture nous a donné l'occasion de travailler plus avec nos mains et moins avec des crayons, a précisé Adrien Pinsonneault dans son discours. Il nous a permis de mieux comprendre le métier d'agriculteur, de manipuler la terre et de nous servir un peu mieux de ce que la nature nous offre! »



Une petite cour intérieure avec un cachet unique

Janine Griffore, directrice générale du Conseil scolaire des écoles catholiques du Sud-Ouest, était agréablement surprise de voir ce qui a été complété en si peu de temps. « C'est vraiment formidable, a-t-elle mentionné à la fin de la présentation. Je voudrais féliciter toutes les personnes ayant pris part à ce formidable projet. C'est le témoignage d'un travail d'équipe et un très beau modèle. »

Étant donné la dimension communautaire du projet agricole, les étudiants ont fait les manchettes des médias de la région. Denise Couture-Bell, directrice de l'École secondaire de Pain Court, était très heureuse du succès de cette première initiative. « Ce projet agricole est une réussite, et tous les élèves pourront profiter de ce qui a été aménagé au cours des prochaines années », a-t-elle conclu.

ÉDITORIAL

Retour à la case départ

Depuis la disparition des conseils régionaux de santé, les postes de coordination pour faciliter l'implantation des services de santé en français dans le Sud-ouest ontarien ont été abolis et les dossiers stagnent toujours. Le ministère de la Santé a voulu regrouper les ressources et a financé la mise sur pied des Réseaux locaux d'intégration aux services de santé (RLISS).

La mission des RLISS sera de gérer les services et de déterminer les besoins selon les régions. Il y a quelques semaines, le gouvernement McGuinty terminait les nominations des membres des conseils d'administration des 14 RLISS de la province. Cependant, des 41 leaders nommés, aucun ne représente la communauté francophone. Des sommes importantes ont été dépensées dans le dossier des services de santé en français, mais les organismes choisis ou formés pour s'occuper de cette « patate chaude » n'auront pas plus de pouvoir qu'en avaient les coordonnateurs régionaux.

Tant et aussi longtemps que le gouvernement ne votera pas une loi qui obligera les organismes offrant des soins de santé à gérer un minimum de services en français, toutes ces réunions et consultations seront encore des coups de rame dans l'eau des Grands Lacs et du gaspillage des fonds publics. Comment le ministère de la Santé et des Soins de longue durée peut-il penser aller de l'avant avec ce projet sans tenir compte de la représentativité des francophones au sein du corps décisionnel? Cette triste réalité frappe les francophones du Centre-Sud-Ouest depuis 20 ans. Le gouvernement de l'Ontario les renvoie de nouveau à la case départ dans cet important dossier.

Denis Poirier

Le Rempart remporte le Prix de la meilleure page promotionnelle

Claudia Larouche

L'Association de la presse francophone (APF) a tenu son gala annuel des Prix d'excellence le 7 juillet dernier dans le cadre de son assemblée générale annuelle. Cette année, la province de Terre-Neuve-et-Labrador et son journal francophone *Le Gaboteur* ont accueilli les représentants de la presse francophone en milieu minoritaire au Canada. Le gala s'est tenu au Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents, situé dans la ville de Saint-Jean.

Pour la troisième année de suite, *L'Express du Pacifique* de la Colombie-Britannique a remporté le prix du journal de l'année ainsi que celui de la meilleure annonce fabriquée maison, meilleure qualité graphique, meilleure rédaction journalistique et la Une de l'année. L'autre grand gagnant de la soirée a été *La Liberté* du Manitoba, qui a remporté un total de quatre prix. Quant au journal hôte, *Le Gaboteur*, il a mérité le prix du meilleur éditorial.

Le Courrier de la Nouvelle-Écosse a reçu le prix pour le meilleur cahier spécial, *La Voix acadienne* de l'Île-du-Prince-Édouard a obtenu celui du meilleur engagement communautaire et de la photographie de l'année et *Le Rempart* de Windsor a remporté le prix de la meilleure page promotionnelle.

L'ouverture de la soirée a été marquée par quelques discours d'usage, dont celui de John Ottenheimer, ministre des Affaires intergouvernementales et responsable des Affaires francophones de Terre-Neuve-et-Labrador. L'Agent de liaison du Bureau des services en français de la province, Jeff Butt, a été le maître de cérémonie.

Le spectacle de musique et de contes franco-terreneuviens offert par Mark Cormier, directeur de l'école française Notre-Dame-du-Cap, a été très apprécié par le public. Il a permis de dévoiler un côté de la culture francophone de Terre-Neuve-et-Labrador. La soirée s'est terminée avec la remise des 14 Prix d'excellence.



Les éditeurs des journaux membres de l'APF se sont réunis à Terre-Neuve-et-Labrador, du 6 au 8 juillet derniers. Leur traditionnel gala des Prix d'excellence a eu lieu le vendredi 7 juillet.

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca • info@lerempart.ca
Tél. : (519) 948-4139 Téléc. : (519) 948-0628

Éditeur Denis Poirier

Directrice générale Christiane Beaupré

Rédacteur en chef Richard Caumartin

Collaborateurs
André Chénier, Martin Moisan, Karine Racette, Daniel Richard, Tom Sobocan, Monique Summerside, Paul-François Sylvestre et Caroline Verner

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur. Tirage : 7 200 copies.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»







Des anciens combattants se rendront à Dieppe

Au total, 98 anciens combattants de Windsor et d'Essex se rendront à l'inauguration d'un monument commémoratif à Dieppe, en août. Le 29 juin dernier, au *Major FA Tilston VC Armoury and Police Training* de Windsor, en présence de quelques-uns d'entre eux, une entente été paraphée pour assurer le financement de ce voyage.



Jeff Watons et le colonel honoraire W.R. Martin ont paraphé l'entente en présence du lieutenant-colonel Phil Berthiaume, de Joe Comartin, d'Eddie Francis et de Brian Masse.

Horaire de télévision

Du 29 juillet au 4 août 2006

Les chaînes



TV5

RDS



Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
SRC BALI
TFO BENJAMIN (R)
Mplus VJ IZA

8h15
SRC SAGWA

8h30
TV5 C'EST PAS SORCIER
SRC JIM L'ASTRONAUTE
TFO SUPER MACHINES (R)

9h00
TV5 SKYLAND
SRC ZOÉ KÉZAKO
TFO BILL JR. (R)
Mplus M. NET

9h15
SRC HÔTEL BORDEMER

9h30
TV5 REFLETS SUD (R)
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
SRC LES WEEKENDERS
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus HIP HOP (R)

10h00
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC LA FAMILLE PIRATE
TVA DESTINATION NOR'OUEST (R)
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 RÊVES EN AFRIQUE (R)
RDS LUTTE IMPACT TNA (R)
RDI L'ÉPICERIE
SRC WHEEL SQUAD (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

11h00
TV5 STADE AFRICA
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA LÉGENDE DE TARZAN
TVA RAMPES MIRIK (R)
TFO LE GRAND GALOP
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h30
TV5 STARS PARADE
RDS DARD Dans le mille (R)
RDI 1-888-OISEAUX (R)
SRC SPIDER-MAN
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus UNDER ATTACK (R)

12h15
TV5 JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 TV5 L'INVITÉ
RDS SPORTS 30 (R)
RDI DÉCOUVERTE
SRC FESTIVÉTÉS
TVA VIA TVA
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

12h45
TV5 TÉLÉ LA QUESTION!

13h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
RDS CYCLISME La coupe de la paix Québec
SRC ARTISTE DANS L'ÂME
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO CHRONIQUES DE L'OUEST SAUVAGE (R)
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

13h30
TV5 36.9°

RDI VIVRE ICI
SRC LES TRÉSORS VIVANTS
TVA DR. RIOUX
Mplus EMBRAYE AVEC BABU

14h00
RDS CYCLISME Coupe du monde UCI Mont Ste-Anne, Québec
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TFO UN SIÈCLE DE DÉCOUVERTES (R)

14h30
TV5 MATIÈRE GRISE (R)
RDS GOLF MAG (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ STÉPHANE ET CHÉLIE

15h00
TV5 PASSE-MOI LES JUMELLES
RDS GOLF *EN DIRECT* U.S. Bank Milwaukee PGA Milwaukee, Wisconsin
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC MALO KORRIGAN ET LES TRACEURS DE L'ESPACE
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDI FESTIVÉTÉS
SRC SCREECH OWLS
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

16h00
TV5 ARCHIPELS
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MATCH!
TVA CINÉMA *Armé et dangereux* Un employeur sert de paravent à un gangster. John Candy, Eugene Levy (1986, Comédie)
TFO BRAVO GUDULE (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC MATCH!
TFO TÉKITOI
Mplus 1-2-3 PUNK!

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT
TFO LE GRAND GALOP
Mplus BO2 (R)

18h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION
RDS JEUX EXTRÊMES DE DUBAÏ (R)
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO CANADA À LA CARTE (R)
Mplus POP!

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30 *EN DIRECT*
SRC CINÉMA *Joue-la comme Beckham* Malgré l'interdiction de sa famille indienne, une adolescente se joint à une équipe de soccer. Keira Knightley, Parminder Nagra (2002, Comédie)
TVA CINÉMA *Mon ami Willy* Un orphelin de 12 ans prend en affection une baleine séparée de sa famille. Jason James Richter, Lori Petty (1993, Drame)
TFO C'EST PAS SORCIER!
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

19h00
TV5 UN OEIL SUR LA PLANÈTE (R)
RDS BOXE Mosley vs. Vargas & Baldomir vs. Gatti
RDI LE MONDE
TFO PANORAMA
Mplus EXPOSÉ

19h30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TFO VILLAGES ET VISAGES (R)
Mplus EXPOSÉ

20h00
RDI ENJEUX (R)
TFO CHRONIQUES DE L'OUEST SAUVAGE (R)
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

20h30
RDS COURSE AUTOMOBILE Qualifications F1 Allemagne (R)
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

20h45
TV5 HISTOIRES DE CHÂTEAUX

21h00
TV5 QUAI NO 1
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *Batman à jamais* Deux génies du mal unissent leurs forces pour prendre le contrôle de Gotham City. Val Kilmer, Tommy Lee Jones (1995, Drame)
TFO CINÉMA *Un moment d'égarement* Deux papas emmènent leurs filles à St-Trop, où l'un d'eux se laissera séduire. Jean-Pierre Marielle, Victor Lanoux (1977, Comédie dramatique)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

21h30
RDI VIVRE ICI
SRC LES 1ERS OUTGAMES MONDIAUX-MONTRÉAL 2006
Mplus PIMP MON CHAR (R)

22h00
RDS SPORTS 30 *EN DIRECT*
RDI USHUAÏA NATURE
Mplus CONCERTPLUS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS GOLF U.S. Bank Milwaukee PGA Milwaukee, Wisconsin (R)

23h00
TV5 D.
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO NOIR COMMENT (R)

23h30
TV5 CINÉMA *L'enfant de personne* Amnésique suite à un accident, une jeune femme apprend qu'elle pourrait avoir un enfant. Corinne Touzet, Arnaud Bedouët (2005, Drame)
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT (R)
TVA LE TVA RÉSEAU

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC PERDUS (R)
TVA CINÉMA *Desperado* Un jeune mariachi affronte un trafiquant de drogues qui a tué sa bien-aimée. Antonio Banderas, Joaquim de Almeida (1995, Drame)
TFO CINÉMA *Dilemma* Plusieurs interprétations après qu'un homme reçoit une balle et sombre dans le coma. Eva Scheurer, Sarah Bühlmann (2002, Histoire policière)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

0h30
RDI ENJEUX (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix d'Allemagne F1 Site: Hockenheimring Hockenheim, Allemagne
SRC DOMINIQUE RACONTE..
TFO BENJAMIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

8h15
SRC MOI

8h30
TV5 MATIÈRE GRISE
SRC L'ÎLE À LILI
TFO SUPER MACHINES (R)

9h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
SRC CORNEIL ET BERNIE
TFO BILL JR. (R)

9h30
TV5 UN OEIL SUR LA PLANÈTE (R)
SRC FLATMANIA
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus BO2 (R)

10h00
RDS MOTOCYCLETTE Série Superbike AAM Elkhart Lake, Wisconsin
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Capitaine Ron* Un employé de bureau entraîne sa famille dans une croisière sur la mer. Martin Short, Kurt Russell (1992, Comédie)
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

10h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO HORACE ET TINA (R)
Mplus POP! (R)

11h00
RDS MOTO X
RDI LE JOURNAL RDI
SRC DÉCOUVERTE (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h15
TV5 HISTOIRES DE CHÂTEAUX

11h30
TV5 À COMMUNIQUER
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS H2O (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI (R)
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)

12h15
TV5 JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 TV5 L'INVITÉ
RDS SPORTS 30 (R)
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA CENTRE RÉVEIL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h45
TV5 TÉLÉ LA QUESTION!

13h00
TV5 MUSIQUES AU COEUR
RDS SUR LA LIGNE DE DÉPART (R)
RDI LE JOURNAL RDI (R)
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)

13h30
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix d'Allemagne F1 Site: Hockenheimring Hockenheim, Allemagne (R)
RDI VU DU LARGE *Partie 1 de 2 (suite le 6 août)* (R)
SRC SECOND REGARD (R)
TVA DR. RIOUX
TFO JARDINS (R)

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ONIVA
TVA MAISON LAPRISE
TFO LA NATURE HUMAINE (R)

14h15
TV5 HISTOIRES DE CHÂTEAUX

14h30
TV5 CULTURES ET DÉPENDANCES
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT
SRC ZIG ZAG
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ REJ ET IZA

15h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO SUPER MACHINES (R)

15h30
RDS COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix de San Jose CHAMP Site: Rues de San Jose San Jose, Californie
RDI 1-888-OISEAUX (R)
SRC LE PROJET ZETA
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

16h00
TV5 À LA CONQUÊTE DU LAC ST-JEAN (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES AVENTURES DE TINTIN *Partie 2 de 2 (suite du 23 juil)* (R)
TVA CINÉMA *Les petits héros III* Des criminels cherchent à récupérer une puce électronique en possession de deux chiens. Thomas Garner, Gregory Franklin (2001, Comédie)
TFO BRAVO GUDULE (R)
Mplus BO2 (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC AMANDINE MALABUL (R)
TFO JE VIS TA VIE (R)
Mplus UNDER ATTACK (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC JANETTE
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus BOX OFFICE (R)

17h30
TV5 H
RDI L'ÉPICERIE
TFO LE GRAND GALOP
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

18h00
TV5 PHÔTOS
RDS MOTOCYCLETTE Championnat Superbike Parts Canada Calgary, Alta.
RDI VU DU LARGE *Partie 1 de 2 (suite le 6 août)* (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO CANADA À LA CARTE (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
RDI TOUT LE MONDE EN PARLAIT
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS (R)
TFO C'EST PAS SORCIER!
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO

19h00
TV5 GAÏA
RDS COURSE AUTOMOBILE Firestone Indy 400 IRL Site: Michigan International Speedway Brooklyn, Michigan
RDI LE MONDE
TVA FACTEUR DE RISQUES
TFO PANORAMA
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

19h30
TV5 GÉRARD KLEIN AUTOUR DU MONDE *Partie 1 de 2 (suite le 6 août)*
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE (R)
TFO MANON
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

20h00
RDI USHUAÏA NATURE *Partie 1 de 2 (suite le 6 août)* (R)
SRC LES ROIS MAUDITS *Partie 5 de 5 (suite du 23 juil)*
TVA CINÉMA *Le jour de l'indépendance* Après avoir détruit trois villes, d'immenses soucoupes volantes s'apprêtent à envahir la Terre. Will Smith, Bill Pullman (1996, Science fiction)

20h30
TV5 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
Mplus EXPOSÉ (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
Mplus EXPOSÉ (R)

21h30
RDS 4 X 4 DÉFI HORS-PISTE (R)
RDI LE POINT
Mplus POP! (R)

22h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus MATCHE-MOI M'MAN

22h15
TFO CINÉMA *Danse de mort* L'histoire d'une relation douloureuse entre le gouverneur d'un pénitencier et sa femme. Erich Von Stroheim, Denise Vernac (1946, Drame)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS GOLF U.S. Bank Milwaukee PGA Site: Allées du Brown Deer Park Golf Course Milwaukee, Wisconsin
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 UN OEIL SUR LA PLANÈTE (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

23h30
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *Le rideau déchiré* Un savant joue la comédie de la défection pour obtenir des secrets importants. Paul Newman, Julie Andrews (1966, Drame d'espionage)
TVA MUSICOGRAPHIE (R)

23h35
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)

0h00
RDS H2O (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VILLAGES ET VISAGES (R)
Mplus NU MUSIK 2.0

0h25
TFO CINÉMA *Un moment d'égarement*

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 JANGAL ENQUÊTE
RDS L'HOMME LE PLUS FORT
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ODYSSÉE DE L'ESPÈCE *DÉBUT*
TVA OÙ SONT PASSÉES NOS IDOLES? (R)
TFO LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ (R)
Mplus M. NET

20h00
RDS K.O.
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LA PETITE SÉDUCTION
TVA MONDIAL DE L'IMPROVISATION
TFO UN SIÈCLE DE DÉCOUVERTES (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 DANCING SHOW
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
RDS ARTS MARTIAUX
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA MONK
TFO CINÉMA *No Smoking* Deux films sur les hasards de la vie. Pierre Arditi, Sabine Azéma (1992)
Mplus VJ MATHIEU (R)

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA SUCRÉ SALÉ (R)
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

23h00
TV5 COEURS BATAILLEURS
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ ONTARIO
TVA CINÉMA *L'éveil* Un neurologue parvient à réveiller un patient enfermé depuis 30 ans dans un état catatonique. Robin Williams, Robert De Niro (1990, Drame psychologique)
TFO PANORAMA
Mplus VIVA LA BAM (R)

23h30
TV5 HISTOIRES VRAIES
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

0h00
RDS DARD Dans le mille (R)
RDI LE JOURNAL RDI
Mplus NU MUSIK 2.0

0h15
TFO CINÉMA *Danse de mort* L'histoire d'une relation douloureuse entre le gouverneur d'un pénitencier et

Mardi

19h00
TV5 NEC PLUS ULTRA
RDS BASEBALL *EN DIRECT* Yankees de New York vs. Blue Jays de Toronto LMB Site: Centre Rogers Toronto, Ontario
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA GÉNÉRATION 60 (R)
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 ESQUISSES DU NOUVEAU MONDE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC TOUT LE MONDE EN PARLAIT
TVA MICHÈLE RICHARD (R)
TFO PROFILS (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES
TVA CAMÉRA CAFÉ (R)
TFO NAVIRES DE LÉGENDES (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE
TVA LES GAGS (R)
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA 100 DÉTOURS
TFO CINÉMA *Les risques du métier* Un instituteur de province est accusé d'avoir commis un viol. Jacques Brel, Emmanuelle Riva (1967, Comédie dramatique)
Mplus VJ REBECCA

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
TV5 SALTIMBANQUES!
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus VIVA LA BAM (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA SUCRÉ SALÉ (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00
TV5 JANGAL ENQUÊTE (R)
RDS QUÉBEC COURSES (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ ONTARIO
TVA CINÉMA *Une fille qui a du chien* Afin de conquérir le coeur de sa voisine, un restaurateur kidnappe son chien. David Spade, Sophie Marceau (1999, Comédie)
TFO PANORAMA
Mplus HOGAN A RAISON (R)

23h30
RDS PROFIL (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO PROFILS (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

0h00
TV5 DANCING SHOW
RDS CYCLISME La coupe de la paix Québec (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *No Smoking* Deux films sur les hasards de la vie. Pierre Arditi, Sabine Azéma (1992)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h30
Mplus VJ MATHIEU

Mercredi

19h00
TV5 24 IDÉES/SECONDE
RDS BASEBALL *EN DIRECT* Yankees de New York vs. Blue Jays de Toronto LMB Site: Centre Rogers Toronto, Ontario
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS (R)

19h30
TV5 DIEUX ET DÉMONS
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA PRISE 2: SYMPHORIEN (R)
TFO CINQUIÈME DIMENSION
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA CINÉMA *Escorte malgré lui* Un écrivain talentueux mais sans succès se résigne à prendre un emploi d'escorte. Andy Garcia, Olivia Williams (2001, Drame)
TFO LA NATURE HUMAINE (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 MONDIAL D'IMPRO
Mplus LE FLOW

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TFO CINÉMA *Des fleurs pour l'inspecteur* La vie paisible de Simon Polt est soudainement perturbée par deux morts tragiques. Monika Bleibtreu, Julia Gschnitzer (2001, Drame)
Mplus VJ STÉPHANE

21h30
TV5 ACOUSTIC
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
TV5 PARDONNEZ-MOI
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
TVA SUCRÉ SALÉ
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

23h00
TV5 D'ICI ET D'AILLEURS
RDS H2O (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ ONTARIO
TVA CINÉMA *Terreur au 4e* Jane, qui n'a jamais vécu seule, s'installe dans l'appartement de sa défunte tante. William Hurt, Juliette Willis (1991, Drame de suspense)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h30
TV5 ESQUISSES DU NOUVEAU MONDE (R)
RDS MOTO X (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Les risques du métier*

Jeudi

19h00
TV5 D.
RDS F1 MAGAZINE
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA ÇA TIENT LA ROUTE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 SAVOIR PLUS SCIENCES
RDS FOOTBALL *EN DIRECT* Argonauts de Toronto vs. Alouettes de Montréal LCF Site: Stade Mémorial Percival Molson Montréal, Québec
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LES 4 COINS...
TVA KM/H (R)
TFO JARDINS (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC PERDUS
TVA LAS VEGAS
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
TV5 CINÉMA *L'ombre d'un crime* Une veuve âgée, Alberte De Vildrac, tombe amoureuse d'un étrange séducteur. Cyrielle Claire, Boris Terral (2005, Drame)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA MUSICOGRAPHIE (R)
TFO CINÉMA *JLG, JLG* Autoportrait en décembre de Jean-Luc Godard. (1995, Biographie)
Mplus VJ CHÉLI

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

21h50
TFO CINÉMA *Ici et ailleurs* Les difficultés de la vie enveniment les rapports d'une famille. (1976, Drame)

22h00
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus EMBRAYE AVEC BABU (R)

22h30
RDS SPORTS 30
RDI LE MONDE
TVA SUCRÉ SALÉ (R)

22h35
TV5 TV5 LE JOURNAL

23h00
TV5 PHÔTOS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ ONTARIO
TVA CINÉMA *Mission des dieux* Deux frères s'improvisent justiciers afin de nettoyer la ville de ses nombreux mafiosi. Willem Dafoe, Sean Patrick Flanery (2000, Histoire policière)
TFO PANORAMA
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h30
TV5 DIEUX ET DÉMONS (R)
RDS F1 MAGAZINE (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO JARDINS (R)
Mplus D-STROY

0h00
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA

Vendredi

19h00
TV5 BLEU OCÉAN
RDS INFO SPORTS
RDI LE MONDE
SRC DES SQUELETTES DANS LE PLACARD
TVA DANS MA CAMÉRA
TFO PANORAMA
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 PASSE-MOI LES JUMELLES
RDS BOXE Ellis vs. Sinclair & Casamayor vs. Pearson Colorado Springs, Colorado
RDI L'ÉPICERIE
SRC LOUIS-JOSÉ HOUDE... À SUIVRE
TVA CINÉMA *Le Mexicain* Jerry est obligé par son chef d'aller chercher au Mexique un pistolet de grande valeur. Brad Pitt, Julia Roberts (2001, Comédie)
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus BO2

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LE MATCH DES ÉTOILES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS (R)

20h30
TV5 TARATATA

21h00
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TFO CINÉMA *Conseil de discipline* Les professeurs d'un lycée discutent d'un élève accusé d'avoir violé une de ses camarades. Senta Berger, Nina Petri (2004, Drame)

21h30
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus MATCHE-MOI M'MAN (R)

22h30
RDS INFO SPORTS
TVA SUCRÉ SALÉ (R)
Mplus BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R)

22h45
TV5 TV5 LE JOURNAL

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS ARTS MARTIAUX (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ ONTARIO
TVA CINÉMA *Regard dangereux* Voulant une nouvelle vie, un agent du FBI quitte Los Angeles et s'installe à Chicago. Ernie Hudson, Marisa Tomei (2000, Drame de suspense)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR

23h30
TV5 CINÉMA *Conversaciones Con Mama* Un homme doit prendre des mesures draconiennes pour se sortir d'une impasse. China Zorrilla, Eduardo Blanco (Drame)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TFO LES FOUS DE LA RUE (R)
Mplus VIVA LA BAM (R)

0h00
RDS K.O. (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *JLG, JLG*

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun PASSE-MOI LES JUMELLES Mar GÉRARD KLEIN AUTOUR DU MONDE (R) Mer JANGAL ENQUÊTE (R) Jeu DIEUX ET DÉMONS (R) Ven SAVOIR PLUS SCIENCES (R)
RDS Lun Mer Jeu Ven SPORTS 30 (R) Mar VIVRE PLUS (R)
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

9h00
RDS Lun Mer Jeu Ven VIVRE PLUS (R) Mar COURSE AUTOMOBILE Firestone Indy 400 IRL (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TVA Lun CINÉMA *L'avocate du diable* (1993) Mar CINÉMA *La crise* (2002) Mer CINÉMA *Chantons sous la pluie* (1952) Jeu CINÉMA *Medicine Man* (1992) Ven CINÉMA *Le secret de mon succès* (1987)
TFO BILL JR. (R)
Mplus Lun Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer HIP HOP (R) Jeu POP! (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

9h30
TV5 Lun Mar Mer CARTE POSTALE GOURMANDE (R) Jeu ESCAPADE GOURMANDE Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de San Jose CHAMP (R) Mer BOXE Mosley vs. Vargas & Baldomir vs. Gatti (R) Jeu DARD Dans le mille (R) Ven L'HOMME LE PLUS FORT (R)
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven INFOPLUS (R)

10h00
TV5 Lun JARDINS D'ÉTÉ Mar Mer CÔTÉ JARDINS (R) Jeu CÔTÉ MAISON Ven À BON ENTENDEUR
RDS Jeu BILLARD Jeu du 7 finale (R) Ven K.O. (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PAPI ET GAMIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Lun L'ESPRIT DES LIEUX Mar GAÏA (R) Mer LA SEMAINE VERTE Jeu OUTREMERS Ven MÉDITERRANÉO
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun PLAISIRS DE FRANCE Mar Mer Jeu Ven DES VERTES ET DES PAS MÛRES (R)
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR (R)

11h00
TV5 Lun LA RUÉE VERS L'AIR Mar BLEU OCÉAN Mer CHRONIQUES D'EN HAUT Jeu TÉLÉTOURISME Ven LA BELLE BLEUE
RDS Mer MOTOCYCLETTE Championnat Superbike Parts Canada (R) Jeu POKER Série Mondiale (R) Ven VÉLO DE MONTAGNE Coupe du monde UCI (R)
SRC RICARDO (R)
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)
TFO ARTHUR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h30
TV5 Lun DOUBLE MIXTE Mar PHOTOS Mer SALTIMBANQUES! Jeu D'ICI ET D'AILLEURS Ven PORTRAIT DE FAMILLE

RDS Mer QUÉBEC COURSES (R) Ven F1 MAGAZINE (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO ENTREZ DANS LA DANSE
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS VIVRE PLUS (R)
RDI/SRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus Lun MATCHE-MOI M'MAN (R) Mar BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R) Mer HOGAN A RAISON (R) Jeu NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE (R) Ven DANS LA PEAU DE... (R)

12h15
TV5 JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 TV5 L'INVITÉ
RDS SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC ALLÔ PIERRE-L'EAU
TVA TVA EN DIRECT.COM
TFO PANORAMA
Mplus Lun PRESQUE TOP5. COM (R) Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer LE FLOW (R) Jeu FLAMBANT N'OEUF (R) Ven POP! (R)

12h45
TV5 TÉLÉ LA QUESTION!

13h00
TV5 QUESTIONS POUR UN CHAMPION (R)
RDS SPORTS 30 (R)
SRC Lun Mar Mer POUIC EXPLORE LE MONDE Jeu Ven LES 101 DALMATIENS
TFO Lun LES FOUS DE LA RUE (R) Mar VILLAGES ET VISAGES (R) Mer LES MULTIPLES VISAGES DE L'ANXIÉTÉ (R) Jeu CINQUIÈME DIMENSION (R) Ven JARDINS (R)
Mplus Lun EMBRAYE AVEC BABU (R) Mar Mer Jeu Ven M. NET (R)

13h30
TV5 LA CIBLE
RDS Lun GOLF U.S. Bank Milwaukee PGA (R) Mar MOTO X (R) Mer Jeu COMPÉTITIONS CANINES Westminster (R) Ven FOOTBALL Argonauts de Toronto vs. Alouettes de Montréal LCF (R)
SRC RÉMI
TVA DR. RIOUX
TFO Lun UN AIR DE FAMILLE (R) Mar MAMA DAKTARI, DE RAVENSBRÜCK AUX MASAÏS Mer LA NATURE HUMAINE (R) Jeu UNIQUE AU MONDE (R) Ven PROFILS (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

13h45
TVA SHOPPING TVA

14h00
TV5 Lun FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL (R) Mar DANCING SHOW Mer CINÉMA *L'enfant de personne* (2005) Jeu MONDIAL D'IMPRO (R) Ven QUAI NO 1 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun Mar Mer LA COUR DE RÉCRÉ Jeu Ven XCALIBUR
TFO Lun L'ART D'ÊTRE PARENT (R) Jeu C'EST PAS SORCIER (R) Ven RÉCITS ÉVANGÉLIQUES (R)
Mplus Lun VJ IZA Mar Mer VJ REBECCA Jeu VJ STÉPHANE Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

14h30
RDS Mar MOTOCYCLETTE Série Superbike AAM (R)
SRC LES ENFANTS DU FEU
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO Mar EINBLICKE (R) Mer HISTORIAS DE OTRO MUNDO EN ESPAÑOL Jeu ENSEIGNER, ENTRE PAROLES ET ACTIONS (R)

15h00
TV5 Jeu ACOUSTIC
RDS Lun SUR LA LIGNE DE DÉPART (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC PELSWICK
TVA MONK (R)
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus Lun UNDER ATTACK (R) Mar Mer 1-2-3 PUNK! Jeu LE FLOW (R)

15h30
TV5 Lun SALTIMBANQUES! (R) Mer GAÏA (R) Jeu PARDONNEZ-MOI Ven NEC PLUS ULTRA
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix d'Allemagne F1 (R) Mar BOXE Mosley vs. Vargas & Baldomir vs. Gatti (R)
SRC GALIDOR
TFO BILL JR. (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5. COM (R) Mar FLAMBANT N'OEUF (R) Mer Jeu HIP HOP Ven ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

16h00
TV5 Lun Mar Mer CARTE POSTALE GOURMANDE Jeu ESCAPADE GOURMANDE Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE (R)
RDS Mer CYCLISME La coupe de la paix (R) Jeu GOLF Les Légendes du Golf (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC AUX FRONTIÈRES DE L'ÉTRANGE (R)
TVA TOP MODÈLES
TFO BRAVO GUDULE (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu L'ULTIME COMBAT DES CLIPS Ven EMBRAYE AVEC BABU (R)

16h30
TV5 Lun JARDINS D'ÉTÉ Mar Mer CÔTÉ JARDINS Jeu CÔTÉ MAISON Ven À BON ENTENDEUR
RDS Ven POKER Séries Mondiales (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC WATATATOW
TFO ARTHUR
Mplus Lun MATCHE-MOI M'MAN Mar BIENVENUE CHEZ LES BARKER (R) Mer HOGAN A RAISON (R) Jeu NÉS SOUS UNE BONNE ÉTOILE (R)

16h55
TV5 Mar JOURNAL SUISSE

17h00
TV5 Lun Mer Jeu Ven JOURNAL SUISSE
RDS Mar LUTTE IMPACT TNA (R) Mer RDS MOTORISÉ CARQUEST
RDI LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW
TVA LE TVA 17 HEURES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h20
TV5 Mer LA CIBLE

17h25
TV5 Lun Mar Jeu Ven LA CIBLE

17h30
RDS Lun H2O Ven BILLARD Jeu du 7 finale (R)
SRC Lun Mar Mer Jeu DES VERTES ET DES PAS MÛRES Ven LE GROULX LUXE: C'EST N'IMPORTE QUOI
TFO RIVAUX MAIS PAS TROP (R)

OFFRES D'EMPLOI



DES POSSIBILITÉS DE CARRIÈRES À TEMPS PARTIEL

Faites partie de l'équipe de la Réserve de l'Armée de terre. C'est avec dignité et fierté que nous sommes :

- au service des Canadiens, autant au pays qu'à l'étranger
- appelés à relever des défis passionnants
- engagés à développer nos compétences en leadership

Une carrière au sein de la Réserve de l'Armée de terre, c'est bien plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- de nombreuses possibilités de carrières
- l'occasion d'apprendre en travaillant
- de vous aider à payer vos études
- de participer à titre volontaire à des missions à l'étranger

DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada

www.forces.gc.ca



La Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français



Offre d'emploi
Directeur/Directrice générale

La Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français est le chef de file du mouvement pour bâtir une société pleinement alphabétisée. Elle est à la recherche d'une personne pour développer et mettre en œuvre les stratégies qui appuient la mission de la FCAF et actualisent sa vision.

À titre de directeur ou de directrice générale, vous serez responsable de :

- Mettre en oeuvre la planification stratégique et développer le plan opérationnel;
- Développer et réaliser des plans d'action et assurer l'atteinte des résultats;
- Créer et maintenir les liens avec les partenaires et définir la position de la FCAF;
- Offrir des conseils et présenter des recommandations au conseil d'administration;
- Gérer des ressources humaines et voir à la viabilité financière de l'organisme à court, moyen et long terme.

Vous relèverez d'un conseil d'administration et collaborerez avec une équipe dynamique de sept personnes. Vous devrez posséder les compétences suivantes :

1. Capacité d'analyse de l'environnement politique, social et communautaire.
2. Connaissances de la gouvernance stratégique et aptitudes en gestion axée sur les résultats
3. Excellente communication orale et écrite en français
4. Bonne communication orale et écrite en anglais
5. Capacité à relever les défis avec assurance et à mobiliser ses forces vers l'action
6. Capacité de gagner le respect et la confiance, d'être au service d'une variété de clients : des partenaires, des membres de la FCAF, des personnes faiblement alphabétisées, etc.
7. Capacité d'identifier les priorités, de planifier et de gérer des activités, de mesurer le progrès et d'évaluer les résultats
8. Capacité d'adaptation
9. Capacité de créer un climat de travail positif et de susciter l'entraide.

Le travail se déroulera dans les bureaux de la FCAF à Ottawa. Du travail de fin de semaine et en soirée est prévu à l'occasion, ainsi que des voyages partout au Canada. La rémunération annuelle se situe entre 60,000$ et 80,000$ plus les avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae et une réponse de deux pages à la question suivante :

Quel est l'état de développement actuel du mouvement d'alphabétisation en français au Canada ?

Fin du concours : le mercredi 9 août 2006 **à 16h00**
Comité de sélection FCAF
Poste : Directeur/Directrice générale
235, chemin Montréal, pièce 205
Ottawa (Ontario) K1L 6C7
Courriel : llapierre@fcaf.net

Vous pouvez correspondre par courriel. Veuillez mentionner dans la case Objet : « Directeur/Directrice générale ».

Genèse d'un roman d'Agatha Christie

Paul-François Sylvestre

Les Éditions du Masque (Paris) ont récemment publié en livre de poche le roman *Le Visiteur inattendu*, d'Agatha Christie. Or, la célèbre écrivaine anglaise n'a jamais rédigé ce roman. Il s'agit d'une adaptation de sa pièce du même nom, dont l'origine demeure assez intéressante. Regardons-y de plus près.

Le 12 avril 1958, *La Souricière* atteint sa 2 239e représentation à l'Ambassadors Theatre, battant ainsi le record des représentations successives d'une pièce à Londres. Bien entendu, Agatha Christie est ravie. Cela la porte à nourrir de grands espoirs pour sa nouvelle pièce fraîchement écrite et dont elle pense le plus grand bien. Il s'agit de *Verdict* qui est présentée au Strand Theatre le 22 mai 1958. Hélas, *Verdict* n'a pas l'heur de séduire le public et les représentations cessent un mois plus tard.

Qu'à cela ne tienne, Agatha Christie s'attelle à la rédaction d'une autre pièce qu'elle termine en quatre semaines : *Le Visiteur inattendu*. C'est un succès! La pièce est jouée 604 fois au cours des dix-huit premiers mois qui suivent sa sortie au Duchess Theatre. Comme on peut s'y attendre, la pièce met en scène un meurtre et une enquête policière. Vers la fin du dernier acte, les policiers appréhendent l'assassin. Mais est-ce bien sûr? Puisqu'il s'agit d'un mystère signé Agatha Christie, une surprise supplémentaire doit se cacher dans les dernières répliques…


Agatha Christie

Le « visiteur inattendu » du titre est un inconnu pris dans l'épais brouillard côtier du sud du pays de Galles. Sa voiture se retrouve dans le fossé et il va chercher du secours. Parvenu à une maison, il trouve Laura Warwick debout, revolver à la main, près du cadavre de son mari, Richard Warwick, qu'elle avoue avoir tué. Le visiteur décide de l'aider et, ensemble, ils concoctent un plan d'action.

La victime est un infirme cloué dans un fauteuil roulant, un personnage sadique et déplaisant que plusieurs membres de la famille auraient pu assassiner pour peu qu'ils en aient eu l'occasion. Le père d'un enfant renversé deux ans plus tôt par Richard Warwick au volant d'un bolide, en état d'ébriété, avait menacé de mort cet ignoble personnage. Les suspects se multiplient au fur et à mesure que l'intrigue progresse. Laura Warwick a-t-elle tué son mari? Sinon, pourquoi l'avouer? Chercherait-elle à couvrir son amant, sa belle-mère, le demi-frère de son mari ou… un « visiteur inattendu »?

Le caractère ignoble de la victime est inspiré, au moins en partie, par une personne qu'Agatha Christie aurait très bien connue. Est-ce possible que la célèbre auteure autorise un tueur à échapper à la condamnation d'usage? Le meurtre de Richard Warwick serait-il considéré comme un châtiment mérité? Pour le savoir, il vous faut lire la version romanesque que Charles Osborne a faite de la célèbre pièce d'Agatha Christie.

Agatha Christie, *Le Visiteur inattendu*, roman adapté par Charles Osborne et traduit de l'anglais par Pascal Aubin, Éditions du Masque, Paris, 8,95 $.



Le Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest
www.csdcso.on.ca
Postes de direction et de direction adjointe d'école
Concours externe – site web externe
CONCOURS ED-28 (06)

Ronald Marion,
Président

Jean-Luc Bernard,
Directeur de l'éducation

Le Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest (CSDCSO) cherche à combler des postes de direction et de direction adjointe d'école à l'élémentaires et au secondaire dans les régions de **Toronto**, **Windsor** et **Hamilton** pour l'année scolaire 2006-2007.

Exigences et qualifications :
- Carte de compétence de l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario
- Brevet d'enseignement de l'Ontario ou l'équivalent
- Qualifications de direction d'école parties I et II ou en voie d'obtention

Date d'entrée en fonction : août 2006
Échelle salariale annuelle - poste de direction : de 91 741 $ à 101 265 $
Échelle salariale annuelle - poste de direction adjointe : de 84 801 $ à 93 604 $

Pour une description complète de l'annonce, veuillez visiter notre site web.

Faites parvenir le curriculum vitae **en français** en incluant une copie de sa carte de compétence émise par l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario, au plus tard **à 16 h le 11 août 2006**, par télécopieur : (416) 397-2005 ou par courrier électronique : demandedemploi@csdcso.on.ca.

Nous remercions toutes les candidates et tous les candidats mais **nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.**

Nouveau service dans l'Index

Pour sensibiliser et éduquer la population à la réalité des victimes de lésions cérébrales acquises

Michelle Chernets, directrice générale de l'Association des personnes ayant une lésion cérébrale acquise de Chatham-Kent, s'est fixé des objectifs précis et mesurables pour les prochains mois. En effet, elle compte développer le matériel en français pour la clientèle francophone de Chatham-Kent, faciliter l'accessibilité aux services offerts et améliorer les liens avec la communauté. Cette diplômée en psychologie de l'Université McMaster à Hamilton est en poste depuis quelques semaines. Déjà, elle constate le grand besoin de sensibiliser et d'éduquer la population par rapport à la réalité des victimes de lésions cérébrales acquises.

Ce type de lésions se définit comme des dommages causés au cerveau après la naissance. Elles peuvent être le résultat de traumatismes (collision, chute, agression ou blessure sportive) ou peuvent avoir une origine médicale (tumeurs au cerveau, anévrismes, encéphalite, méningite, etc.). Dans tous les cas, la victime se retrouve avec une perte plus ou moins importante d'autonomie.



Michelle Chernets, directrice générale

« L'an dernier, on a dénombré 173 cas dans le comté de Chatham-Kent. Présentement, nous venons en aide à 55 bénéficiaires en offrant à chacun d'eux un encadrement et un appui personnalisés, indique la nouvelle directrice générale. Cependant, il existe un certain tabou en regard des problèmes liés à la santé mentale. On hésite beaucoup avant de consulter alors que les services d'accompagnement sont disponibles depuis un bon moment. » En effet, l'Association existe dans la région depuis 1996 et emploie quatre personnes à plein temps, en plus de compter sur la présence de deux étudiantes durant la période estivale.



L'équipe de l'Association des personnes ayant une lésion cérébrale acquise de Chatham-Kent

C'est pour contrer cette résistance et également pour démystifier le sujet que Mme Chernets entend consacrer des efforts particuliers à la diffusion de l'information dans la communauté au cours des prochains mois. Des documents explicatifs seront offerts en français d'ici le début de septembre et une tournée régionale est envisagée à l'automne. « On veut également s'adresser aux plus jeunes, car ils peuvent être victimes de tels accidents ou doivent vivre avec des gens qui en subissent les séquelles », mentionne-t-elle. Dès que la documentation sera disponible en français, la directrice entend contacter les institutions du réseau scolaire afin de discuter des possibilités d'organiser des rencontres avec les étudiants.

Entre-temps, comme le souligne la documentation existante, de saines habitudes de vie et l'utilisation de moyens de sécurité (casques protecteurs) peuvent aider à éviter les accidents. Et si par malheur un accident survient, l'Association est là pour venir en aide aux victimes.

Les coordonnées de ce service se trouvent sous la rubrique « Santé mentale » dans l'Index des services en français.



LE CONSEIL D'ADMINISTRATION EST À LA RECHERCHE DE MEMBRES BÉNÉVOLES POUR SES COMITÉS PERMANENTS

L'Hôpital régional de Windsor est à la recherche de membres de la communauté de Windsor ou du comté d'Essex pour pourvoir à des postes vacants au sein des comités permanents qui relèvent du conseil d'administration et qui font partie intégrante de notre système de gouvernance.

Nous invitons les personnes qui s'intéressent vivement aux soins de santé dans notre communauté et qui sont prêtes à donner de leur temps et à offrir leur expérience et leur expertise à l'Hôpital régional de Windsor à soumettre leur candidature. Ces postes peuvent mener à l'élection au conseil d'administration, car ce dernier à comme politique de recruter ses nouveaux membres parmi les membres des comités permanents.

L'Hôpital régional de Windsor s'efforce de refléter la diversité de la ville de Windsor et du comté d'Essex en tenant compte du sexe, des antécédents ethnoculturels, des compétences et de l'expérience lors du choix des membres de ses comités. Le conseil d'administration fera tout sont possible pour veiller à ce que les comités permanents soient représentatifs de la population desservie par l'hôpital. Les résidents de la ville de Windsor et du comté d'Essex qui désirent contribuer au développement et à l'essor du système de soins de santé dans notre communauté et qui reflètent la diversité de cette dernière sont invités à soumettre leur candidature. Veuillez noter que les employés de l'Hôpital régional de Windsor et les membres de leur famille immédiate ne peuvent pas occuper ces postes.

Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour le Comité général, le Comité sur les services à la famille et à l'enfance et le Comité sur la continuité des soins. Si vous avez de l'expérience ou des connaissances dans un des domaines recherchés (comptabilité, affaires, relations humaines, installations/construction/entretien, soins de santé ou services aux enfants) et que vous désirez contribuer de façon positive au système de soins de santé, nous vous invitons à présenter une description d'une page de vos antécédents, de votre expérience et de votre intérêt pour un des postes vacants à la :

Présidence, Comité de gouvernance et de mises en candidature
a/s de : Cheryle Clark
Hôpital régional de Windsor
1995, avenue Lens, Windsor (Ontario) N8W 1L9
OU
Télécopieur : (519) 254-2469 • Courriel : cclark@wrh.on.ca

Remarque : Seules les déclarations d'intérêt reçues au plus tard le 31 juillet 2006 seront acceptées.

AVIS DE MISE EN CANDIDATURE

AVIS est donné aux électeurs municipaux De la Ville de Lakeshore, Ville de Leamington, Ville de Tecumseh, et le Canton de Pelée

CONSEILLER SCOLAIRE, CONSEIL SCOLAIRE DU DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Ville de Lakeshore, Quartiers 5, et 6 réunies Ville de Leamington Le Canton de Pelée	Élisez 1 conseiller scolaire
Ville de Lakeshore, Quartiers 1, 2, 3, et 4 réunies Ville de Tecumseh, Quartiers 2, 3, et 4 réunies	Élisez 1 conseiller scolaire

LES MISES EN CANDIDATURE DOIVENT ÊTRE REMPLIES DANS LA VILLE DE LAKESHORE AU BUREAU MUNICIPAL, 419 NOTRE DAME, BELLE RIVIÈRE

Peut être effectuée en remplissant le formulaire réglementaire de mise en candidature et en déposant celui-ci au bureau du Greffier Municipal de Lakeshore, accompagné du droit de dépôt réglementaire de 100,00 $. Ce droit dépôt est payable en espèces, par chèque vise ou par mandate.

Toute mise en candidature doit être signée par le candidat et être déposée en personne ou par l'intermédiaire d'un représentant Durant les heures normales d'ouverture entre le 3 janvier 2006 à 9 h 00 et le 29 septembre 2006 à 17 h 00 (jour des déclarations de candidature).

Advenant qu'un nombre insuffisant de candidates soit agrée pour combler tous les postes vacants, une nouvelle mise en candidature sera possible seulement pour les postes vacants le mercredi, 4 octobre, 2006, de 9 h 00 à 17 h 00; toute mise en candidature supplémentaire pourra être déposée au bureau du Secrétaire.

Révision de la liste électorale: Un électeur ou une électrice admissible, don't le nom ne se trouve pas sur la liste électorale peut demander l'inscription de son nom ou la modification de son nom durant les heures normales d'ouverture, à compter du Mardi 5 septembre, 2006 jusqu's 20h00 le 13 novembre, 2006.

JOUR DE SCRUTIN – Lundi le 13 novembre, 2006

L'élection municipale aura lieu le lundi 13 Novembre 2006. Encore cette année, pour simplifier le procès et pour rendre l'élection plus accessible par la majorité des électeurs, nous allons procéder avec un scrutin par poste.

- Les trousses contenant les billets de scrutin seront envoyés par poste commencent le lundi 23 octobre, 2006.
- Les billets de scrutins devront être postés par ou avant le vendredi 3 novembre, 2006 inclusivement pour assurer que les billets soient reçu post-marqué par le jour de scrutin.

Mary Masse
Greffier du Ville de Lakeshore

Laura Moy
Greffier du Ville de Tecumseh

Brian Sweet
Greffier de la Ville de Leamington

Heather Marchand
Greffier du Canton de Pelée

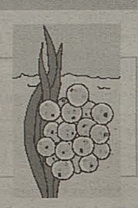
Le club de BICOLO

La grenouille

Bonjour mes amis!

Est-ce qu'il y a un étang près de chez toi? Entends-tu des drôles de bruits venant de cet étang? C'est probablement des grenouilles que tu entends. Cette semaine dans ma page, en plus des activités, je te raconte l'histoire d'Ernest le têtard. La maman d'Ernest a pondu beaucoup d'oeufs dans l'eau et bientôt Ernest et ses frères et soeurs seront prêts à éclore. Lis attentivement pour connaître la fin de son histoire.

L'HISTOIRE D'ERNEST



Les oeufs flottent sur la surface de l'étang et après sept jours ils sont presque déjà des têtards.

Une dizaine de jours plus tard, Ernest bouge beaucoup et sort de son oeuf. Il a une tête et une queue.

Pour pouvoir respirer sous l'eau, Ernest a des **BRANCHIES** de chaque côté de la tête.

Il se nourrit de plantes qu'il trouve dans l'eau. À mesure qu'il grandit, il mange des petits animaux qu'il trouve dans l'eau.

Il y a huit semaines depuis qu'Ernest est éclos. Ses poumons sont formés et dorénavant il doit monter à la surface de l'eau pour aspirer de l'air par sa bouche. Des pattes d'en arrière commencent à pousser.

À 12 semaines Ernest a encore besoin de sa queue pour nager mais sous sa peau, là ou se trouvaient ses branchies, se formeront les pattes de devant.

Ernest s'aperçoit que sa queue raccourcit et un jour, il n'en a plus. Il sait à ce moment qu'il est temps de sortir de l'étang et de se promener sur la terre ferme.

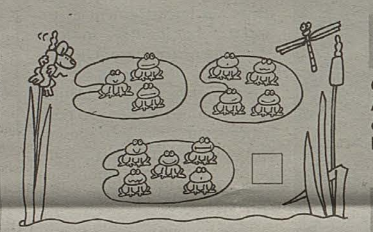
Ernest est gros comme un dé à coudre! Avec le temps, il grandira et ressemblera à ses parents.

LA BONNE PAIRE

Relie par un trait les deux grenouilles parfaitement identiques.



CALCUL DE GRENOUILLE



Compte le nombre total de grenouilles. Additionne ensuite ce nombre par le nombre de feuilles de nénuphar. Inscris la solution dans la case.

COMBIEN DE MOTS?

Combien de mots différents peux-tu former avec les lettres du mot **GRENOUILLE**?

____

____

____

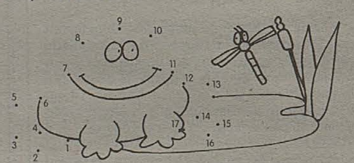
____

____

____

POINT PAR POINT

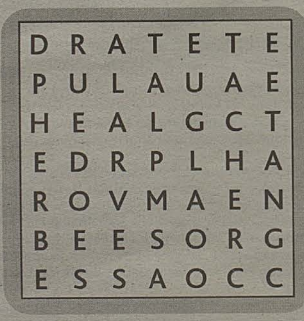
Complète ce dessin en reliant dans l'ordre tous les points de 1 à 17.



LES BATRACIENS

Trouve les mots suivants dans la grille et encercle-les. Les lettres restantes forment la réponse (mot de 5 lettres).

- ❑ ALGUE
- ❑ CRAPAUD
- ❑ COASSE
- ❑ ÉTANG
- ❑ GROS
- ❑ HERBE
- ❑ LARVES
- ❑ ODEUR
- ❑ TACHE
- ❑ TÉTARD
- ❑ TÊTE



D	R	A	T	E	T	E
P	U	L	A	U	A	E
H	E	A	L	G	C	T
E	D	R	P	L	H	A
R	O	V	M	A	E	N
B	E	E	S	O	R	G
E	S	S	A	O	C	C

RÉPONSES :

LA BONNE PAIRE : a et e.

CALCUL DE GRENOUILLE : 12 grenouilles + 3 nénuphars = 15

LES BATRACIENS : palme

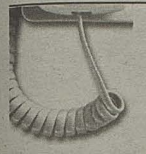
COMBIEN DE MOTS : grille, genou, gel, rouille, roi, roue, nouille, nulle, lune, luge, ... En as-tu trouvé d'autres?

Grenouille ou crapaud?



Quelles sont les différences?

- La grenouille a la peau lisse et un peu humide. Le crapaud a la peau bosselée et sèche. Il peut s'éloigner davantage de l'eau.
- Le crapaud est plus gros. Il ne peut pas sauter si loin et bouge plus lentement.
- Le crapaud a le dos un peu plus large (il est plus rond) que la grenouille.



Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLES

Coldwell Banker
Edith Danis-Gaudry, agente immobilière; 3200, Deziel Drive, Unit 214
251-1611 ou **819-1274**
Deerbrook Realty Inc.
Mélanie Bézaire **(519) 984-8905**
Greg Demers **(519) 966-5935**
59, rue Eugenie Est, angle Ouellette
(519) 972-1000
Manor Windsor Realty
Jeanne Pouliot **(519) 250-8800**
3276, Walker Road, Windsor
Remax
Diane Chauvin **(519) 944-5955**
6505, Tecumseh Road East, Windsor
Web : deal@dianechauvin.com
Valente - The Mortgage Centre
Richard Bordage
richardb@valenterealestate.com
(519) 966-7777 Cell : (519) 991-8970

ASSURANCES

Lanoue Insurance Brokers Ltd
545, rue Notre-Dame, Belle Rivière
728-1432,
Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
Gil Lanoue (dom : **728-3618**);
Luc Mailloux (dom : **979-8581**)
Allstate du Canada, compagnie d'assurances
1275, Walker Road, Windsor
Monette Dubois **(519) 985-6225**
mdubois@allstate.ca
All-Risks Insurance Brokers
Sylvie Pelchat **(519) 735-4008**
1614, Lesperance Road, Tecumseh
sp@all-risks.com

AUTOMOBILES - VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc.
Vente : Craig Lanoue
Service : Duane Lanoue
85, rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury
798-3533, 682-2424
Lally Ford Sales & Service Ltd
Chris Lanoue
78, rue Mill Ouest, Tilbury
682-3434 ou **969-3673**
TILBURY CHRYSLER
76, Mill St., Tilbury
(519) 682-3131 ou 1-800-267-5595

AVOCATS

Me Paul P.G. Brisebois
2475, av. Central, pièce 101, Windsor
974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex
Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer
595, ch. Tecumseh Est, Windsor,
253-3526
Hermiston Hogarth Severs
Me Amy Lavoie 114, boul. Giles (angle Ouellette), Windsor
(519) 973-3663 ou (519) 258-0958

CENTRE COMMUNAUTAIRE

Place Concorde
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-5545
Didier Marotte, directeur général
Centre communautaire, Bar Oasis et salles de réceptions

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Windsor Squash & Fitness Club
Chad Dorion, gérant adjoint
2475, av. McDougall, Windsor
966-2141

CHAUSSURE

Shoe Box II
Claudine Thibodeau
352, Manning Road, Tecumseh
735-3771

CHIROPRACTIE

Dre Elizabeth Paul
Place Concorde,
7515, prom. Forest Glade, **988-0786**

COMPTABLES

BDO Dunwoody
Ronald St-Pierre, CA,CFE **944-6900**
Bellemore & Associates
David Bellemore, B. Comm. CGA
242, Lauzon Road, Unit 6, Windsor
944-4777
Hyatt Lassaline
Donald Lassaline, C.A.,
Jeff Ostrow, C.A.
2510, av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION

Star Custom Concrete
René Beaulieu et Nicole Beaulieu
2093, rue Ste-Anne **735-2865**

COUNSELLING

Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex
1407, rue Ottawa **253-3100**

DENTISTE

Dre Rana Diwan
993, rue Ottawa, **258-4211**

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
Esdras Ngenzi
948-6019 www.borealc.on.ca

ESTHÉTIQUE

Edith Guillemette
8121, Hawthorne Court, **944-2958**

FINANCE

Debt Freedom Canada
Gérarld Potvin
Président de Charter Investment Advisors
1-800-565-0535

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha « Mot de passe »
Rose Lalonde
1799, rue Ottawa, Windsor, **253-3959**
sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIE

La Garderie « Les Petites Mains »
Bassima Zein, 1799, rue Ottawa
971-6246 ou **258-4528**
Places subventionnées disponibles

LIBRAIRIE

Toys & Activity Store
Pierrette Plante
7826, rue Wyandotte Est
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banque Scotia
Cynthia Breton
spécialiste en crédit hypothécaire;
bur.: **735-5081**, cell. : **792-4038**;
cynthia.breton@scotiabank.com
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
798-3026 www.desjardins.com
Caisse populaire de Tecumseh Inc.
Carole Rainville, directrice générale
13 470, rue Tecumseh Est,
735-6069 www.desjardins.com

MONUMENTS

Excelsior Monuments
11918, Tecumseh Est
Donald Lappan, propriétaire, **735-2445**

NATUROPATHIE

Focus Naturopathic Health Centre
Dr Chris Djelebian, ND
525, av. Windsor, angle Wyandotte
253-0280

ORTHODONTISTE

Dr Dennis Dionne
2224, ch. Walker, pièce 240, Windsor
252-3000

PÂTISSERIE

Sweet Time
1183, chemin Lauzon
Sam Chehada, **251-0815**

PEINTURE ET DÉCORATION

Brousseau Painting
Gerry et Linda Brousseau
240, Tecumseh Est (entrée sur Windsor)
250-6398

PRÊTEUR AUX PME

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex
Michelle Perron
39, av. Maidstone Est, Essex **776-4611**

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson
(519) 351-6515 ou **1-866-206-7347**

RÉCEPTIONS

Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418, av. Central,
Windsor **945-1189**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

La Chaumière Retirement Residence
1023, Route du comté 22, Puce
727-3343

RESTAURANT

Al Sultan's Pizza
1301, Wyandotte St. Est **256-6256**

SALON DE COIFFURE

House of Hair
Sylvie Lefrançois
477, rue Lespérance **739-3078**

SANTÉ MENTALE

Brain Injury Association of Chatham-Kent
Michelle Chernets
463, rue St Clair, bur. 3B, Chatham
351-0297 (Télécopieur : 351-7600)

SERVICES AUX FEMMES

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Estelle Vaillancourt :
734-7936;
Pain Court : Cécile Baribeau
354-7106; Windsor :
Hélène Vaillancourt **727-8946**

SERVICES AUX JEUNES

Majorettes «Les Papillons»
Shelley Beaumont **250-7875**
Donny Thivierge **974-0074**
Franco-Sol
Centre de ressources
1880, rue Totten, Windsor
948-4339
Nacera Chekiri, coordonnatrice
Garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent
Nicole Germain
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SHIATSU

Living Well Shiatsu
Michelle Ethier
Holistic Wellness Centre
1350, rue Provincial, Windsor
995-6623

SPORT

Association francophone des Sports et Loisirs,
Emmanuel Chayer
974-6436

VIGNOBLE

Mastronardi Estate Winery
1193 chemin de la 3e Concession
Kingsville,
Lise Leblanc poste 224
(519) 733-9463
www.mastronardiestatewines.com

Le mandat de Dyane Adam prolongé jusqu'à la nomination d'un successeur

Florence Bolduc

Le gouvernement Harper a annoncé, le 13 juillet dernier, que le mandat de la commissaire aux langues officielles, Dyane Adam, qui devait se terminer à la fin du mois, sera prolongé jusqu'à la nomination d'un nouveau commissaire.

Bien que le processus de recherche d'un successeur à Mme Adam soit déjà enclenché, le tout ne sera pas finalisé avant l'automne comme l'explique le gestionnaire des relations avec les médias pour le Commissariat aux langues officielles, Robin Cantin. « La nomination d'un nouveau commissaire doit être approuvée par la Chambre des communes et le Sénat. Ceux-ci recommenceront à siéger le 18 septembre prochain et le processus d'approbation devrait prendre quelques semaines », confirme-t-il. Selon ce dernier, la prolongation du mandat de Mme Adam n'a rien d'extraordinaire. « L'article 49 de la Loi sur les langues officielles permet au gouvernement de confier à une personne compétente, pour une période maximale de six mois, le poste de commissaire », souligne-t-il en rappelant que l'ancien commissaire aux langues officielles Victor C. Goldbloom avait vu son mandat prolongé avant la nomination de Mme Adam et ce, malgré que celui-ci eût bel et bien effectué un mandat de sept ans à titre de commissaire.



Dyane Adam

Du côté de la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA) du Canada, son président, Jean-Guy Rioux se dit heureux, tout en continuant à dénoncer la lenteur du gouvernement à agir dans le dossier. « Nous sommes très heureux que Mme Adam ait eu l'extrême gentillesse d'accepter de prolonger son mandat de quelques mois. Malgré tout, nous déplorons que le gouvernement n'ait pas nommé un nouveau commissaire plus tôt. Le départ de Mme Adam est connu depuis longtemps », insiste-t-il.

Le président de la FCFA espère maintenant que la nomination d'un nouveau commissaire pourra se faire dans les plus brefs délais afin de permettre une transition harmonieuse entre Mme Adam et son successeur.

Rappelons que le gouvernement, dans La Gazette du Canada du 23 juin dernier, a invité les personnes intéressées et compétentes à présenter leur candidature pour le poste. Celles-ci avaient jusqu'au 14 juillet pour le faire.